



BALÁSTYAI ÚJSÁG

IX. ÉVFOLYAM 4. SZÁM

Információs havilap

2003. ÁPRILIS

Húsvét az Élet és az Igazság ünnepe

Bruno Ferrerónak van egy szép meséje:

Az aranyhalacska

Volt egyszer egy aranyhalacska, aki egy szép napon fogta összes vagyónát és elindult, hogy szerencsét próbáljon. Nem jutott még messzire, amikor találkozott egy angolnával, aki így üdvözölte: – Hé komám, merre mész? – Megyek szerencsét próbálni – felelete büszkén az aranyhalacska. – Van eladó uszonyom, ha megveszed, kétszer akkora sebességgel, haladsz. – Ez nagyon jó üzlet – gondolta és megvette az uszonyt.

Nem sokkal később egy nagy tintahallal találkozott, aki így szólt: pár fityingért neked adom ezt a hajócsavart, ezzel még gyorsabban úszhatsz! Az aranyhalacska megvette a maradék pénzén. Még gyorsabban haladt előre. Nemsokára egy hatalmas cápa előtt találta magát, aki így köszöntötte: Hé, koma, ha szerencsédet keresed, én megmutatom hozzá a legközelebbi utat! Menj ezen a kényelmes úton – mondta a cápa és megmutatta tágra nyitott száját, – így rengeteg időt megtakaríthatsz. – Nagyon köszönöm! – kiáltotta a halacska és beúszott a cápa szájába, az meg lenyelte.

Éz ugyan csak mese, de az valóság, hogy a Kísértő az embereket hasonló mesékkel tudja eltávolítani Istentől, hittől, Egyháztól. Az sem mese, hogy miként fordultak Krisztus ellen a zsidó Vezetők, azon mesterkedve, hogy még az emléket is kitöröljék a történelemből. Nem sikerült!

Nem volt mese Krisztus szenvedése, halála és feltámadása sem, hiszen szemtanúi voltak sokan még ellenségei közül is, mert azonnal hazugságra vetemedtek pénzt adva a katonáknak. „Mondjátok, hogy tanítványai ellopták a holttestét...”

Jézus feltámadását nem a tanítványai találták ki, hanem a feltámadás szülte hitüket. Bárhogyan mesterkedik is a Kísértő, minden Húsvét bizonyíték, hogy a feltámadás igazsága a jövő ünnepe! A földi élet után egy szebb, teljesebb jövő vár ránk.

Íme egy sír, mely 2000 év óta nem hült ki! Százmilliókat mozgat meg ma is, mert érzik, hogy ebben van a jövő reménye s az élet értelme. Nekünk a halál nem vég, hanem kezdet, nem megsemmisülés, hanem elindulás, a földi haza után az örök haza, az előszó után a könyv. Valahányszor az enyészetet tapasztalja a hívő ember, biztos hittel mutat a húsvéti üres sírra!

Az ideges és meggyötört emberi fejek fölött loboghat százféle zászló, mely a szerencsével csalogat, a föltámadásban hívő ember vallja az Apostollal: Nem adatott nekünk más Név, melyben üdvösségünk lenne, mint Krisztus neve.

Húsvét az igazság ünnepe!

A történelem igazolja, hogy a népek az által élnek, ha legjobb, legtisztább tagjaik áldozatul adják életüket. A húsvéti igazság arra tanít, hogy a férfias gerinccel viselt szenvedés elhossa a magyar feltámadást. Ezen a napon az elítélt, összetaposott Igazság kelt ki sírjából. Csoda-e ha ezt nagyon is közelinek érzi a magyar lélek az eltelt 1000 év történéseit tapasztalva. Az Igazságot le lehet tagadni, el lehet kódósítani, össze lehet mosni, ki lehet gúnyolni, el lehet hallgatni, – de megsemmisíteni soha! Mindig feltámad, mert az Igazság maga Krisztus!

Az európai emberiség egységet akar, de senki se gondolja, hogy a gazdasági egység elég, ehhez elengedhetetlen az erkölcsi, a hitbeli, a szeretetbeli egység is!

Az európai ember megpróbált Krisztustól elfordultan élni s rájött, hogy a szenvedés semmit sem enyhült, ereje, öröme azonban meggyengült. Rajtunk a sor – feltámadásban hívőkön –, hogy visszatérjünk hűséggel a megfeszített Szeretethez, s akkor vele együtt jön el az Élet és Igazság ragyogása. Ebben áll a föltámadt Krisztus vigasztalása.

Ezekkel a gondolatokkal kívánok minden kedves olvasónak boldog Húsvétot.

Laczkó Ferenc plébános

Az iskola tanulói és tanárai szeretettel meghívják Önt és családját április 5-én, szombaton 16 órától a Rendezvényházban tartandó

Iskolaestre

Április 12-én, szombaton 6.00-tól 21.00 óráig:

EU népszavazás 2003

Részletes tájékoztató a hátsó borítón!



Kellemes húsvéti ünnepeket kívánunk olvasóinknak!

Önkormányzati hírek

Balástya és Dóc képviselő-testületei március 26-án 13 órakor Dócon tartották együttes ülésüket. Ujvári László és Belovai Pál polgármesterek köszöntötték a testületi tagokat, majd a napirendi pont szerint a képviselők megtárgyalták a körjegyzőség 2002. évi zárszámadásáról szóló rendeletet.

Balástya község képviselő-testülete március 26-án 14.30 órakor tartotta soronkövetkező ülését. Ujvári László polgármester köszöntötte a testület tagjait és a meghívott vendégeket, majd ismertette a napirendi pontokat.

Zárt üléssel kezdődött a képviselő-testület összejövetele: *dr. Györe Ferenc* és *dr. Veidner Tibor* háziorvosi munkájával összeférhetetlen a képviselői munka gyakorlása, ezért tisztségükből elköszöntek. *Ujvári László* polgármester községünk lakossága nevében megköszönte a két orvos több éves képviselői tevékenységét. Helyettük az önkormányzati választáson legtöbb szavazatot elért, sorban következő képviselő-jelöltek lettek testületi tagok: *Balogh Dezső* (478 szavazat) és *Galbács László* (477 szavazat). A két új képviselő letette a hivatali esküt.

A második napirendi pontban a polgármester beszámolt a két ülés között tett fontosabb intézkedésekről, döntésekről, így tájékoztatta a képviselőket, hogy a korábban elnyert pályázatok beruházásokhoz kapcsolódó elszámolásaival foglalkozott az elmúlt hónapban.

A művelődési ház, a volt diákotthon, az óvoda kialakítás utolsó szakaszai is elkészültek. A Rendezési Terv készíttetése folyamatban, az elmúlt héten volt a településfejlesztési bizottság ülése, ahol fontosabb koncepciókról tárgyaltak. A következő héten a bizottság ismét összejövetelt tart. A tanúszómedence ügyében tárgyalásokat kezdett a polgármester. Az ár kalkuláció készítése folyamatban van.

A szennyvízberuházás megvalósításához ismét lehetőség van állami céltámogatási pályázat beadására. A pályázati anyag előkészítésén dolgoznak, mert április 1-je a határidő.

Figyelem!

Felhívom a belterületi lakosság figyelmét, hogy akik az ingatlanok előtti közterületen törmeléket, homokot, sódert és egyéb anyagokat tárolnak szíveskedjenek elszállítani.

Minden ingatlanulajdonos jogszabályban előírt kötelezettsége a házaik és telkeik előtti közterület és a belvíz elvezető árok tisztántartása, a járdákra hajló ágak lemetészésére.

Egyúttal kérem, hogy tegyünk szebbé környezetünket, virágoztassuk falunkat, magunk és az idelátogató vendégek örömére.

Magyar Mihályné
körjegyző

Képviselő-testületi ülések

Egy pályázati eredményről is beszámolt községünk vezetője: a múlt év decemberében mezőgazdasági feltáró út tervezésére beadott pályázaton 1 600 000 forintot nyert Balástya. A továbbiakban *Ujvári László* a várható pályázati lehetőségeket foglalta össze.

Harmadik napirendi pontban a 2002. évi zárszámadásról szóló rendeletét fogadta el a testület. A rendelet írásos anyagában részletes pénzügyi beszámolót kaptak a képviselők a község elmúlt évi bevételeinek és kiadásainak alakulásáról. *Vincze Mihály*, a Pénzügyi Bizottság vezetője elmondta, hogy a bizottság jónak, a valóságnak megfelelőnek tartja a zárszámadást. Kiegyensúlyozott gazdálkodással, jó évet zárt a község.

Magyar Mihályné körjegyző bejelentette, hogy március 10-ig kellett elkészíteni a község ingatlanvagyon kataszterét, amelyben az önkormányzat összes vagyona értékbecslésen alapuló értékben szerepel. Az önkormányzat az ingatlan vagyonát a 2002. évi zárszámadási rendeletben ezen értékben szerepelteti, amely tartalmazza a forgalomképes, korlátozottan forgalomképes, és a forgalomképtelen vagyont.

Ujvári László polgármester és *Magyar Mihályné* körjegyző köszönetet mondott *Márkus Rudolf* építésügyi főelőadónak és *Zánthó Anett* előadónak, mert munkakörükben és azon túl is elvégezték az ingatlanvagyon kataszter elkészítését, ugyanis ez akkora nagyságrendű munka, hogy az önkormányzatok általában külső céget bíznak meg a feladattal.

Negyedik napirendi pontban a 2003. évi költségvetési rendeletet módosították a képviselők, mert a szennyvízberuházás megvalósításához beadandó pályázathoz az önerőt kell biztosítani.

Ötödik napirendi pontban a képviselők a Területfejlesztési Célleírányzat, a Területi Kiegyenlítést Elősegítő Pályázati csomag és a Céljellegű Decentralizált Alapok pályázati kiírásainak részleteiről tárgyaltak.

Illin Klára

A Szeméttelp nyitva tartása

Április 1-től május 1-ig: 8-tól 17 óráig
Május 1-től: 8-tól 19 óráig
Ebédidő miatt zárva: 12-től 13 óráig

Felhívjuk községünk lakosságának figyelmét, hogy a Szeméttelp rendjét és nyitva tartási idejét tartsák be! A rend megtartása érdekében a főbejáraton keresztül és az ór kérésének megfelelően helyezték el a hulladékokat.

Településünk tisztasága, a fertőzések és a talaj védelme miatt csak a kijelölt Szeméttelpre szállítsanak és helyezzenek el szemetet!

Lomtalanítás!

Felhívjuk a belterületi lakosság figyelmét, hogy április 15-én, kedden reggel 6 órától, a szemétszállítással egyidőben lomtalanítás lesz. A háztartásban felgyülemlett hulladékot, lomot tegyék ki az ingatlanok elé, mert a szolgáltatást végző Pusztaszem Bt. csak azt szállítja el!

Értesítés fogadóóráról

Értesítem a tisztelt lakosságot, hogy a jobb kapcsolattartás érdekében fogadóórát tartok az önkormányzat polgármesteri irodájában.

Időpontok: **április 7., hétfő, 13-tól 16 óráig**
április 28., hétfő, 13-tól 16 óráig
 Ujvári László polgármester

Szolgalmi jog bejegyzések

A DÉGÁZ Rt., mint a településünk kül- és belterületén megépült gázelosztó vezetékek üzemeltetője, a korábbi években megépült gázvezeték hálózat, ingatlanokat érintő biztonsági övezetére megkezdte a még rendezetlen bányászalmi jog bejegyzések ügyintézését. A földek tulajdonviszonyának rendezése az intézkedést most tette lehetővé. Csongrád megye területén a gázszolgáltató megbízásából a Geodéziai és Térképészeti Rt. folyamatosan juttatja el a Földhivatal ingatlan nyilvántartásába való szolgalmi jog bejegyzésekről rendelkező megállapodásokat az érintettekhez.

MOZI 19 órakor Új kezdési időpont!



április 6., VASÁRNAP
Egy fiúról

Színes angol vígjáték
 Rendezte: Chris Weitz,
 Paul Weitz
 Főszereplő: Hugh Grant,
 Toni Colette, Rachel Weisz



április 10., CSÜTÖRTÖK
április 11., péntek
Harry Potter
és a Titkok kamrája

Színes magyarul beszélő
 amerikai film, 162 perc
 Rendezte: Chris Columbus
 Főszereplő: Daniel Radcliffe,
 Emma Watson, R. Grint
Családi mozi!
14 éven felülieknek!



április 18., péntek
A kárhozat útja

Színes feliratos amerikai film
 Rendezte: Sam Mendes
 Főszereplő: Tom Hanks,
 Paul Newman, Jude Law



április 25., péntek
2020: A tűz birodalma
 Színes feliratos amerikai film
 Rendezte: Rob Bowman
 Főszereplő: Christian Bale,
 Matthew McConaughey

A mozijegy ára: 200 Ft

Fenntartó: Balástya Község Önkormányzata

Üzemeltető: Balástya Község Közművelődéséért és Fejlődéséért Közalapítvány

Könyvbemutató



A közösség szolgálatában

In memoriam
Kiss István
(1939 – 1993)

Balástya Község Közművelődéséért és Fejlődéséért Közalapítvány • 2003

A Balástya Község Közművelődéséért és Fejlődéséért Közalapítvány a Nemzeti Kulturális Örökség Minisztériumának támogatásával Kiss István népművelő halálának tizedik évfordulójára egy kötetben megjelentette kiemelkedő szakmai munkájának „bizonyítékait”. A róla szóló cikkeket, a vele készült interjúkat, saját írásait, önfelmérése részleteit, a róla írt nekrológokat Török József, egykori klubos, ma a Csongrád Megyei Közművelődési Tanácsadó Központ közművelődési szakértője válogatta és szerkesztette.

Az előszó zárómondatában így fogalmaz: „Kötetünk legyen a tisztelgő emlékezés dokumentuma.”

A szerkesztő az összeállításnál elsősorban a szakma szempontjait tartotta szem előtt, hogy a közművelődést hivatásuknak tekintők Pista örök érvényű gondolatait hasznosíthassák.

A balástyaiak is találhatnak maguknak érdekes oldalakat, mert kirajzolódik az 1962. és 1991. közötti időszak művelődési élete, és a régi klubosok, valamint minden művészeti csoport és szakkör látogatói felfedezhetik magukat a sorok között.

A könyvbemutatót az alapítvány szervezésében tartott megemlékezés és találkozó alkalmával március 1-jén tartották. Az érdeklődők a könyvtárban vásárolhatják meg „A közösség szolgálatában” című kötetet.

Balástya Község Önkormányzata

6764 Balástya, Rákóczi u. 5.

Telefon: (62) 278-222, (62) 578-160

Telefon/fax: (62) 278-320

Teleház: (62) 578-161

E-mail: balastya@vnet.hu – hivatal.balastya@vnet.hu

Nagy találkozó Kiss Pista emlékére



A megemlékezés résztvevői a művelődési ház nagytermében

Tíz éve vitte el a szíve Kiss Pistát. Huszonkilenc évi népművelői munkája során több generációval, több száz emberrel került szorosabb-lazább kapcsolatba. A Balástya Község Közművelődéséért és Fejlesztéséért Közalapítvány tagjai és támogatói lelkes kutatómunkába fogtak, hogy névsort készítsenek azokról, akik Pista idejében klubosok, szakkörösök voltak. Szervezői munkájuk eredményeként jött létre március 1-jén a „nagy találkozó”, ahol az emlékezésé volt a főszerep. Hogy ez hogyan sikerült? Valljon erről az a vendégkönyv, amely a közel százötven résztvevő bejegyzéseit tartalmazza:

„Köszönöm a meghívást, nagyon kellemes délutánban volt részem, jó volt találkozni a sok régi, kedves baráttal, ismerőssel.”

„Nagyon kellemes élmény volt a mai délután. Boldog vagyok, hogy itt lehettem.”

„Köszönet a meghívásért. Ezt a kellemes délutánt, mint hagyományt folytatni kellene a következő években is.”

„Mintha Pista személyesen itt lett volna közöttünk... mint ahogy mindig is közöttünk lesz, hiszen ezt a szellemiséget, amit ő képviselt és azt a sok élményt, emberi érzést és kötődést, ami hozzáfűzött, az ember magával viszi élete végéig.”

„Aki életében nem volt »klubos«, az az élet legnagyobb ajándékát nem kapta meg soha. A »klub« lehet Balástyán, az ország bármely



Hárman a régi klubosok közül – Juhász Zsuzsanna, Kondász Rózsa és Juhász Zsuzsanna

pontján, alakíthatják villanyszerelők, tanárok, versmondók, de egyé csak az emberek szíve teszi. Aki életében volt »klubos« örökké emlékezni fog. Még akkor is, ha már egyedül lesz, mert szíve mélyén égő fájdalomtól hiány épül. Ha a fájdalom cselekvéssé nemesül, akkor újra lesz »klub«. Balástyán, az ország bármely pontján, alakíthatják villanyszerelők, tanárok, versmondók, mert szívük egyé teszi.”

„A tisztelet és a szeretet legmélyebb érzéseit mozdította meg bennem a mai találkozó. Pista szelleme és személyiségének ereje generációkon átsugárzik. Jó, hogy mi emlékezhettünk rá. Jó lenne, ha gyermekeink is találkoznának egy ilyen szellemmel életükben.”

„Köszönöm, hogy itt lehettem, és együtt nosztalgiázhattam a régi szép időkről.”

Részlet az alapítvány részére, a találkozó hatására írt levelekből:

„Ezüton is szeretném megköszönni, hogy meghívtatok! Nagyon jól éreztem magam, jó volt újra találkozni ifjúságom egyik nagyon fontos helyével. Most tudatosult bennem, hogy mennyi mindent tanultam Kiss Pistától, mint pedagógustól is. Ahogy velünk dolgozott, abban elhittük, hogy fontosak vagyunk, és ennek a hatása az Ó földi életidején túlszárnyal.”

„... a ti erőfeszítésetek szervező munkátok nyomán végre megfürdhettem Balástyában. Az ilyen fazonok, mint én egy idő után kiéheznek a szülőföldre, a régi barátokra, ismerősökre, a közege, amiben kezdem eszmélni, alkotni, teremteni ezt a világot. ... Ahogy az óra javítását, pontosságát lehet igazítani, úgy a minket körül ölelő világot is igyekszünk a saját képünkre formálni... Mindannyiunk Kiss Pistája helyesen cselekedte ezt. Úgy érzem néha, hogy én az ő előrenyújtott jobb keze vagyok, tehát küldetésem is van. Kissé nagyképpen hangzik mindez. Az én karakterem messze elmarad az övétől csak silány másolat lehetnék. De én nem másolat akarok lenni, hanem tanítványa vagyok és eszerint élem teremtő mindennapjaimat. ... Rendkívül hálás vagyok nektek ezért a boldog napért. A következőt is egész testemben zizegve várom. ... Csupán annyit kérek, hogy a végre megtalált fonalat együtt fonjuk erősebbre. A többi magától jön, meg tőlem, tőled. Pájszli”

Összeállította és fotók: Márkus Marianna

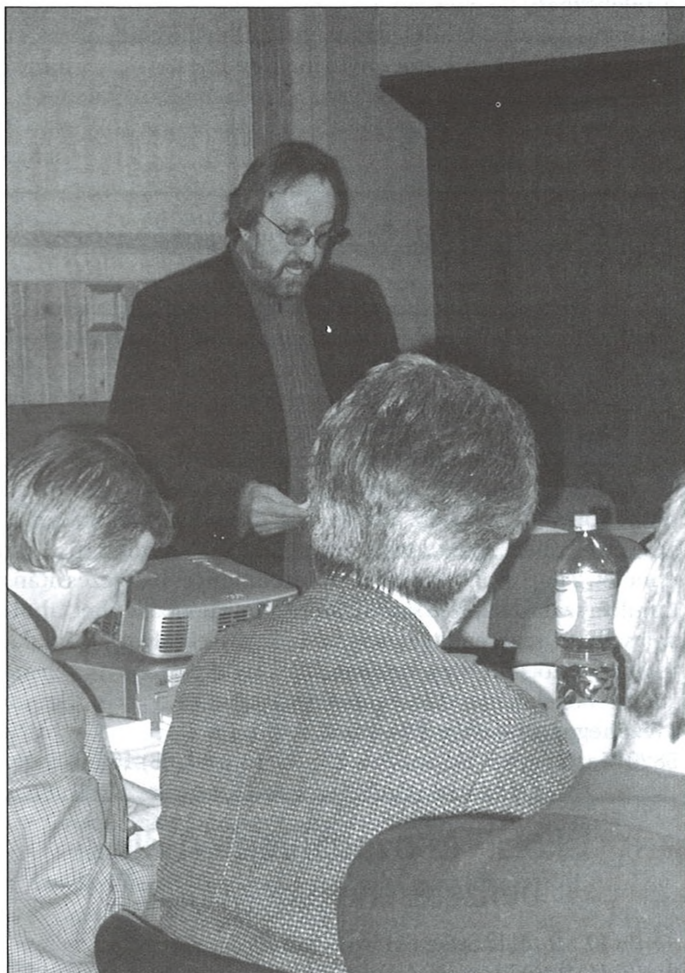


A régi klubosok gyermekei – Márton Csongor és Kardos Ádám – szüleik fiatalkori fotóival és a hetvenes évekbeli felvételekkel

Kiss István-emléknap a művelődési házban

Tíz éve halt meg a hazai közművelődés kiemelkedő alakja, *Kiss István*, aki 1962. januárjától 29 éven át volt Balástya népművelője. Március 4-én, a Csongrád Megyei Közművelődési Tanácsadó Központ szervezésében szakmai emléknap adott keretet a kollégák emlékezetének és tisztelgésének, amelyen mintegy 50 népművelő vett részt Budapesttől Kecskeméten át Apátfalváig. A balástyai művelődési ház nagytermében rendezett bensőséges hangulatú találkozón – felkérésre – *Beke Pál*, a Magyar Művelődési Intézet igazgatója, *Földiák András* szociológus, a Magyar Művelődési Intézet munkatársa, *Horváth Dezső* nyugdíjas újságíró, *Kiss László*, a Nemzeti Kulturális Örökség Minisztériumának munkatársa, *Kovács Lászlóné*, a csongrádi Művelődési Központ igazgatója és *Dr. T. Kiss Tamás*, egykor a bordányi művelődési ház, ma a Szent István Egyetem Jászberényi Főiskolai Kar Társadalomelméleti, Közművelődési és Felnőttképzési Intézetének igazgatója emlékezett Kiss Istvánra.

Horváth Dezső a táj legnagyobbjainak sorában értékelte *Kiss Pista* munkásságát, de legpontosabban *T. Kiss Tamás* fejezte ki azt a helyi felelősséget, amellyel legalább utólag szembe kell nézni:



Dr. T. Kiss Tamás emlékezik Kiss Pistára



Török József közművelődési szakértő köszönti a résztvevőket

„Meddig kell még messzire mennie egy embernek, ahhoz, hogy látszódjék? – kérdezem ma, 2003-ban, itt Balástyán. Továbbra is távozni kényszerül a településről, a régióból vagy az országból az, aki a közössége köré emelt falakat megpróbálja megrepedszteni? A szűkebb és a tágabb világ csupán akkor emlékezik rá, ismeri el eredményeit, amikor külföldön is elismert emberré válik, vagy már nincsen az élők sorában? A kiállítás elmulasztását, a lelkiismereti vétségeket le lehet tudni emléktábla avatással vagy egy szobor felállításával? Az emlékülések válhatnak a gyónás sajátos intézményeivé? Az áttört történések, a vizuálisan retusált képek meddig képviselik még az igazságot? Kérdezem ismét és újra, hogy meddig kell még messzire mennie Magyarországon egy embernek, hogy látszódjék?”

Az emlékbeszédek között régi interjúk és filmrészletek bejátszásáról láthattuk, hallhattuk egy küzdelmes szakmai életút tanulságait, *A közösség szolgálatában* című könyvben pedig olvashattuk gondolatait, véleményét és a róla alkotott véleményeket. A program végén néhányan a tisztelet virágait helyeztük el *Kiss Pista* sírján.

Török József

Fotók: Márkus Marianna és Ott Gabriella



Beke Pál emlékezik Kiss Pistára, az előtérben Horváth Dezső

Akikre büszkék lehetünk

A PRO-ART Táncstúdió balástyai versenytáncosainak eredményei:

Március 1-én, Szlovákiában rendezett Nemzetközi Felnőtt „A” Kategóriás Latin Táncok Versenyén *Nagymihály Balázs* és *Nagy Nóra* III. helyezést ért el. *Gilicze László* és *Czírok Dóra* ugyanitt a Felnőtt „B” Kategóriás Standard Táncok Versenyén II. helyezést ért el.

Március 9-én, Kecelen, a Felnőtt „A” Kategóriás Latin Táncok Területi Bajnokságán *Nagymihály Balázs* és *Nagy Nóra* 2. helyezést ért el. A Felnőtt „B” Standard Táncok Versenyében *Gilicze László* és *Czírok Dóra* 1. helyezést, a Felnőtt „A” Kategóriás Latin Táncok Versenyében 4. helyezést ért el.

Március 15-én, Kisteleken, a Felnőtt Latin Táncok Versenyében *Nagymihály Balázs* és *Nagy Nóra* 2. helyezést, *Gilicze László* és *Czírok Dóra* 3. helyezést ért el.



FOTÓ: SUBA PÉTER

Március 22-én, Szombathelyen, a Standard Grand Prix-n, az ország legjobb 12 felnőtt táncospárja közötti versenyen *Zsom Olivér* és *Vozár Boglárka* 4. helyezést ért el. Ezután éjjel 11-kor indultak a Magyar Kürversenyen, amit a „*Kürtizánszerelem a la Moulin Rouge*” című kűrjükkel megnyertek! A nemzetközi zsűri tagja, egy osztrák pontozó bíró – aki nagyon jól pontozta őket – meghívta a párost egy októberi osztrák versenyre, ahol 13 ország táncosai fognak versenyezni standard és latin táncokban. Ugyanitt *Gilicze László* és *Czírok Dóra* a Latin Grand Prix Versenyen 7. helyet értek el.

♦♦♦

A balástyai Morris Lovasklub díjugrató versenyeredményei:

Március 16-án, Kaposváron a Téli Fedeles Országos Ifjúsági Bajnokságon *Kovács Kaarlo* Robinson nevű lovával 1. helyezést ért el. *Kovács Henry* Baccara nevű lovával a 2. helyre került.

Egyházi hírek

Húsvéti miserend

Nagycsütörtök: Szentmise 18 órakor

Nagy péntek: Keresztút (Kegeleti Parkban) 14 órakor, Szentmise 15 órakor

Nagyszombat: Szentmise 17 órakor

Húsvét vasárnap: Szentmise 8.30 órakor

Húsvét hétfő: Szentmise 8.30 órakor

Bitó Józsefné Esztike néni „dalkincse”

Sokan várják már, hogy olvashassák *Esztike néni* újabb „művét”, az összegyűjtött, Balástyán is énekelt népdalok és nóták szövegét. Ez ugyan minden szakmai rendszerezettséget nélkülöz, de alap lehet a népzenehez értőknek, a helytörténet iránt érdeklődőknek további kutatáshoz.

A jelentősége abban rejlik, hogy egy több mint 80 éves aszszony 777 nótát és népdalt tud, és tart emlékezetében, amit megoszt falujának lakóival. Biztosan sokan vannak – különösen az idősebb korosztályban, – akik még ezeknek az énekeknek nagy részét ismerik, de egyre kevesebben tudják a fiatalok közül. Kiemelkedő azért, mert Esztike néni az 1849-ben született nagymamájától sok dal tanult. Így ez a „dalkincs” Balástyán napjainkig közel százötven évet ölel fel.

Mivel a gyűjtemény csak helytörténeti érték, és feldolgozásához szakértőre lenne szükség, pályázati támogatást nem tudunk hozzá szerezni, ezért a sokszorosítás önköltségi árértékét lehet hozzájutni, ami a 160 oldalas, A/4 méret esetében 1900 Ft.

Esztike néni 2000-ben megjelent *Régi paraszti életünkre emlékezem* című könyvéből a lektor, dr. Juhász Antal néprajzkutató szakmai szempontjai miatt kimaradt írások is megrendelhetők a sokszorosítás díjáért: a 24 oldalas, A/4 méret esetében 360 Ft-ért.

A *Bálint Sándorra emlékezem* című írás a neves szegedi néprajzkutatóról szól, amit szintén a sokszorosítás díjáért rendelhetnek meg: a 12 oldalas A/4 méret 240 Ft.

Aki szeretné megvásárolni a másolatokat, április 20-ig megrendelheti az összeg befizetésével a Polgármesteri Hivatalban, a Teleházban.

Határidő utáni rendelést nem tudunk teljesíteni, mert csak annyi példány készül, amennyi a megrendelés.

I. K.

Mezőhegyesi Szakképző Intézmény

Felzárkóztató oktatás azoknak, akik nem fejezték be az általános iskola évfolyamait és elmúltak tizenhat évesek

A Mezőhegyesi Szakképző Intézmény nappali rendszerű iskolai oktatás keretében egy éves felzárkóztató oktatást tart a 7. és 8. osztályos bizonyítvány megszerzésére. Akinek az 5. és 6. osztályos bizonyítványa is hiányzik, akkor két éves felzárkóztató oktatáson vehet részt az általános iskolai végzettség megszerzése érdekében. Az oktatás ingyenes, nappali rendszerű, 3 nap elmélet, 2 nap gyakorlatból áll. Az eredményes befejezés után a tanuló a szakiskola első szakképzési évfolyamába léphet, ahol választható szakmák: fémgorgácsoló (esztergályos), géplakatos, hegesztő, kőműves, varró munkás.

Bővebb felvilágosítást lehet kérni:

Mezőhegyesi Szakképző Intézmény

5820 Mezőhegyes, Kozma F. u. 23. Telefon: 06 (68) 466-006

Iskolai- és óvodai térítési díjak befizetésének időpontjai

Április 10.: 9-től 12 óráig és 13-tól 16 óráig

Április 11.: 9-től 12 óráig

Április 17.: 9-től 12 óráig és 13-tól 16 óráig

A Munkácsy Mihály Általános Művelődési Központ hírei

Veszélyes hulladék vagy értékes alapanyag? Önökön múlik!

Tudta Ön, hogy a **mezőgazdaságban használt fóliát** a *fekete aranyból* (kőolajból, földgázból) állítják elő? Ezek a műanyagok egyetlen parányi molekulából épülnek fel, mégpedig úgy, hogy önmagukkal összekapcsolódva óriási láncokat alkotnak, így készülhetnek a nagy szakítószilárdságú fóliák, bevásárló szatyrok.

És mi egyszeri használat után mit teszünk?

- ♦ Elégetjük, s ezzel mérgező gázokat, rákkeltő anyagokat szabadítunk fel (és jogszabályokat sértünk meg),
- ♦ vagy a szemétkébe dobjuk (és ezért fizetünk).

Ezek a bizonyos műanyag láncok pedig tisztán megtalálhatók a szeméthegekben, a fogyasztói társadalom örök tanúivá válva. Ott tonnaszámra összegyűlve természetidegen anyagként csak problémát és szükségtelen plusz költségeket jelentenek.

De lenne más lehetőség is!

Egy kis jóakarattal mindez megelőzhető!

Kérjük, hogy feleslegessé vált fóliáit – lehetőség szerint viszonylag tisztán, és ha lehet, összekötve (ez megkönnyítené a szállítást) – hozza az iskolaudvar kijelölt részére (a sportpályánál lévő bejárathoz) vagy a szeméttelp elkülönített területére! A lerakásért ebben az esetben természetesen nem kell fizetni!

Ezzel lehetőséget ad arra, hogy a hulladékból – újrahasznosítást végző üzembe szállítva – ismét felhasználható nyersanyag legyen!

Igy nemcsak környezetünk szennyezettsége csökkenne, de bevételhez is jutnánk!

A befolyt összeget gyermekprogramok támogatására használjuk fel.

A tavaszi nagytakarítás során feleslegessé vált fém hulladékaikat a szeméttelp helyett hozzák az iskola udvarán kijelölt területre, ez szintén gyermekprogramjaink költségvetését gyarapítaná!

Együttműködésüket előre is megköszönik az általános művelődési központ tanulói és dolgozói!

Bármilyen felmerült kérdésükre szívesen válaszol: *Ott Gabriella* – 06 (30) 466-6401

Kedves gyerekek és szülők!

Áprilisban és májusban várjuk azoknak a gyerekeknek a jelentkezését, akik szeretnek biciklizni, és szeretnének megismerkedni a balástyai mezőgazdasági termelés figyelemreméltó képviselőivel.

Április 11., péntek 14.30 óra (Indulás az iskola elől.)

- ♦ *Gömöri Endre*: Baromfinevelés – naposliba simogatása
- ♦ *Gera Illés*: Sertéshizlalás

Április 25., péntek 14.30 óra (Indulás az iskola elől.)

- ♦ *Kocsis Géza*: Palántanevelés
- ♦ *Gombos Pál*: Üvegházi dísznövény-termesztés

Sok szeretettel várunk minden érdeklődőt:

Ujvári Lászlóné, Halászné Ács Éva és Ott Gabriella

Óvoda

Külön köszönetet mondunk az újság nyilvánosságán keresztül *Szalma Zoltánnak* és családjának az Óvodabálhoz nyújtott jelentős anyagi támogatásért, ami azért is kiemelkedő, mert nem tudtak jelen lenni a rendezvényen, de segítő szándékukat e módon bizonyították. Sajnos az előző havi újságban nevük nem szerepelt a támogatók listájában. Ezúton is elnézésüket kérjük.

♦♦

A Farsangi ünnepek ismét látványos keretek között zajlottak a csoportokban. Meglepő volt a szülők találékonysága, mert rengeteg, színes, igen sok munkával elkészített, ötletes és dekoratív jelmezbe öltöztették gyermekeiket. A feldíszített csoportszobákban zene, tánc, csemegézés, a nagyobbaknál játékos versengések tették emlékeztetéssé a napot.

♦♦

Február végén a nagycsoportos szülőket értekezletre hívták az óvónők, melynek témája az iskolaérettség volt. E mindenkit érintő témát *Molnárné Csepregi Zsuzsa* pszichológus ismertette saját gyakorlata alapján, majd válaszolt a kérdésekre.

♦♦

Március elejétől logopédiai foglalkozások kezdődtek a nagycsoportosoknál. Az országos logopédus hiány következtében ellátatlanul maradtak a helyi gyermekek, mert az óvoda vezetője sehol nem talált jelentkezőt – megyei segítséggel sem –, aki kijött volna Balástyára. *Molnárné Csepregi Zsuzsa* pszichológus segít ismét – mint már évek óta – e probléma helyi megoldásában, így a nagycsoportosok néhány hónapos fejlesztés után kezdhetik meg majd az iskola első osztályát.

♦♦

21 nagycsoportos kisgyermek kezdte el az úszástanulást március 6-án Szegeden a Savanya Úszótanodában. Külön busszal, szülői és óvodapedagógusi kísérettel ismerkednek a gyerekek a vízi mozgás alapjaival, és már az első három alkalom után igen jelentős sikerrel és nagyon jó kedvvel tértek haza.

♦♦

Április 3-án – az iskolásoknak nincs tanítás – az óvoda változatlan feltételekkel üzemel. Kérjük, aki mégsem kéri e napra gyermeke ellátását, jelezze az óvónőknek.

♦♦

Április 26-án – szombat, de munkanap – iskolai és óvodai szünet lesz. A teljes nevelőtestület képzésen vesz részt már előző nap délutánjától.

**Szeretné ön is elérni,
hogy gyermeke ne hiányozzon
annyit az iskolából, óvodából?**

**Jöjjön el április 11-én, pénteken 19 órára
az ifjúsági klubba a**

**dr. Szekeres Szilvia gyermek-háziorvos
által tartott előadásra!**

A Munkácsy Mihály Általános Művelődési Központ hírei

Iskola

Olvasási verseny alsósoknak

A február 18-án került megrendezésre a helyi olvasási verseny. A verseny két részből állt: a gyerekek egy szövegértési feladatlapot töltöttek ki, majd hangos olvasás következett.

Eredmények:

3. osztály: I. hely: *Szél Zsuzsanna* 3.a

II. hely: *Borbola Lilla* 3.a

III. hely: *Kenyeres István* 3.b

Krasznai Gita 3.a

4. osztály: I. hely: *Tóth Szilvia* 4.b

II. hely: *Muhel Tamara* 4.b

III. hely: *Bencsik Raszika* 4.a

A verseny helyezettei könyvjutalomban részesültek.

Körzeti olvasási verseny

Az elmúlt évhez hasonlóan idén is iskolánk adott otthont a körzeti olvasási versenynek. Így március 4-én a környező általános iskolák legjobbjai mérhették össze tudásukat. Tanulóink közül ketten értek el helyezést: 3. osztályosok kategóriájában *Borbola Lilla* 4., a 4. osztályosok közül *Tóth Szilvia* 2. lett. Felkészítő tanáraik: *Csányi Péterné, Szűcs Klára*.

A versenysorozat szervezői: *Rabi Edit, Csányi Péterné, Csontos Imréné, Kővágó Andrea* és *Szűcs Klára* voltak.

Kazinczy Szépkiejtési Verseny

Február 18-án a felsős tanulók között megrendezett helyi verseny eredményei:

5-6. osztályosok: I. hely: *Nagy Sára* 6.a

II. hely: *Kormányos Bence* 6.a

III. hely: *Koréh Szilvia* 5.a

7-8. osztályosok: I. hely: *Báló Diána* 7.a

II. hely: *Ujvári Katalin* 8.b

III. hely: *Szöri Mária* 7.a

Erdei Noémi 7.b

Felkészítő tanáraik: *Nagymihály Zsuzsanna, Geráné Buknicz Mária, Zónai Márta*.

Az első két helyezett képviselte iskolánkat a körzeti versenyen Kisteleken.

Pepsi kupa

Február 23-án, Szegeden országos teremfoci bajnokságon vett részt iskolánk fiú csapata: *Gajdacs Máttyás, Vigh Róbert, Batancs Zsolt, Batancs Dániel, Sáros Gábor, Megyeri Árpád, Kailinger Zoltán, Gyovai Antal, Kovács Roland*. A lelkes csapat a csoportjukban vereség nélkül a 2. helyen végzett. (Az első helyezettnek a gólaránya volt jobb.) A csapatot szülőikkel kiegészítve *Ott Józsefné* kísérte el a versenyre.

Zrínyi Ilona matematikai verseny

Az idei tanévben is a hagyományokhoz híven iskolánk részt vett az országos Zrínyi Ilona matematikai versenyen. A versenyző tizenegy tanulónk közül ketten kimagasló eredményt értek el: *Mucsi László* az ötödikes, *Gyovai Antal* a hetedikes évfolyam kategóriájában 7. helyezett lett. Könyvjutalmukat az ünnepélyes díjkiosztó gálán vehették át Makón a Hagymaházban.

Felkészítő tanáruk: *Böröcz Flóriánné*.

Olimpiai ötpróba iskolásoknak

Március 8-án az „Olimpiai Ötpróba Athén 2004” iskolák versenyének első próbáján 36 tanulónk vett részt és teljesítette a különböző gyaloglótávokat. 15 km-en: *Bencsik Amrita, Zelei Ildikó, Sári Anita, Bürgés László, Kósa Petra, Kocsis Krisztina, Csillag Stella, Csányi Katinka, Jójárt Boglárka, Apetrei Laura, Apetrei Máriusz, Böröcz István, Lajos Martin, Tóth Márton, Budai István, Kenyeres Luca, Kenyeres István, Dukai Katalin*. 30 km-en: *Bodor Ádám, Kovács Andrea, Balázs Anita, Király Roland, Gémes Attila, Berta Andrea, Maróti Ágnes, Kiss Attila, Rajtik Attila, Borbás Gábor, Szél Balázs, Szél László, Batancs Zsolt, Batancs Dániel, Bozóki Tünde, Rigó Roland, Zsurkán Katalin, Kónya Vivien*. Kísérők voltak: *Ott Józsefné, Ott Gabriella, Preszner Richárd, Kenyeres István*. A további próbákra: kerékpározás, futás és úszás a versenynaptár szerint 2004. júliusáig kerül sor.

Tanulmányi kirándulás

Március 13-án mindkét ötödik osztály a hon- és népismeret tantárgy keretében múzeumi foglalkozáson vett részt a szegedi Móra Ferenc Múzeumban. Megnézték a néprajzi, természet-tudományi kiállítást, megismerkedtek az avar kori leletekkel, életmóddal. A nemrég felújított várban Erdély bányavirágai címmel közet és ásványtani kiállítást láthattak. A délutánt játszótéri játékkal zárták. A kirándulás szervezői az osztályfőnökök és *Ott Gabriella* volt.

Boszorkánykupa



FOTÓ: KOCSISNÉ BENKŐ BEÁTA

Március 14-én délután a Sportcsarnokban a könyvtár és a diákönkormányzat szervezésében „varázsló és boszorkány” tanoncok küzdöttek meg ügyességből. A cirokseprűkkel felszerelt csapatok varázsigék segítségével jutatták be a cikeszt (labdát) az ellenfél kapujába.

Az így kialakult eredmények:

- | | |
|---------------------|---|
| Kis korcsoport: | I. hely: Törp Boszik (4.ab válogatott) |
| | II. hely: Mini boszik (4.ab válogatott) |
| Középső korcsoport: | I. hely: 5.-es válogatott |
| | II. hely: 6.b-s csapat |
| Nagy korcsoport: | I. hely: Prof. Boszik (tanári válogatott) |
| | II. hely: Modern boszik (8.o) |
| | III. hely: Boszi 2003. csapat (8.o) |
| | IV. hely: 7.-es varázslók |

A Munkácsy Mihály Általános Művelődési Központ hírei

Ünnepi túra a Pilisben



FOTÓK: KOCSISNÉ BENKŐ BEÁTA

Balástyai gyerekek vállalkozó kedvű csoportja (38 fő) embert próbáló túrán vett részt március 15-én Magyarország egyik legkalandosabb túraútvonalán a Pilisben. A Holdvilág-árokban és a Rám-szakadéokban még a hó és a jég uralkodott, sokszor csak sziklafalba erősített láncok segítségével vagy sziklát mászva tudtuk elkerülni a jeges patakvízbe csobbanást.



A túlélő hős turisták: *Tóth Janka, Bencsik Vrinda, Kalocsai Klaudia, Kocsis Árpád, Halász Levente, Bencsik Amrita, Kalocsai Beatrix, Kenyeres István, Bürgés Nikolett, Gémes Eszter, Bencsik Raszika, Kocsis Anna, Bitó Tímea, Gémes Mónika, Lengyel Gina, Tóth Márton, Márton Csongor, Bodor Ádám, Szilágyi Gábor, Kenyeres Luca, Ujvári Zsófia, Horváth József Gábor, Gémes Katalin, Balázs Anita, Kovács Andrea, Maróti Anita, Kocsis Krisztián, Kónya Vivien, Berta Andrea, Csányi Katinka, Ujvári Katalin, Zsurkán Katalin, Cseh Haridas, Szabó Andor, Halász Éva, Lengyel Gábor, Gémes Jánosné, Jójárti Erzsébet, Sári Olga, Kenyeresné Budai Katalin, Márkus Marianna, Tóth Mihály, Kocsisné Benkő Beáta, Gílicze Edina.* A túrát *Ott Gabriella* szervezte.

Tábortalálkozó

Március 22-én Mórahalmon találkoztak a tavaly nyári mecseki tábor résztvevői, amelyen részt vett iskolánk öt tanulója *Koréh Isváné* kíséretében. A volt táborlakók diavetítéssel, énekel, játékkal együtt elevenítették fel tábori élményeiket.

Körzeti mezei futás

Március 19-én Kisteleken megrendezett mezei futó versenyen dobogós helyezéseket értek el tanulóink. Egyéni kategóriában a korcsoportjában *Dékány Dóra* 3. helyezett, az 5-6. osztályos fiú csapat (*Batancs Zsolt, Boros Tamás, Asztalos Renátó, Gera Pál, Kudliman Arnold*) 2. helyezett, 7-8. osztályos lány csapat (*Dékány Dóra, Dékány Zsófia, Horváth-Zsikó Judit, Ujvári Katalin*) 2. helyezett, 7-8. osztályos fiú csapat (*Gyovai Antal, Sípos Gábor, Benkő Valentin, Batancs Dániel, Kondász Endre*) 2. helyezett lett. A versenyre *Ott Józsefné* és *Vágvölgyiné Albert Tünde* kísérte tanulóit.

A versenyeken, próbákon részt vevő és szép eredményeket elért diákoknak és tanáraiknak gratulálunk!

Csongrád Megyei Falusi Művészeti Iskolák Találkozója

Iesz április 26-án 9 órától a csengelei Faluházban, amelyen részt vesznek a balástyai művészeti iskolás gyerekek is. Minden érdeklődőt szeretettel várnak a rendezők.

Március 15-ei ünnepség



FOTÓK: KOCSISNÉ BENKŐ BEÁTA

Az általános iskola tanulói és tanárai március 14-én a Sportcsarnokban rendhagyó módon, zenés ünnepség keretében emlékeztek az 1848-49-es magyar forradalom és szabadságharc eseményeire. A műsorban *Dóbiás Péter* vezetésével a Kecskeméti Zeneiskola kamarakórusának tagjai vadászkürt és hegedű kísérettel Kossuth nótákat és történeteket adtak elő. Az ismerős dalokat a közönség soraiban ülők együtt énekeltek az előadókkal.



A Munkácsy Mihály Általános Művelődési Központ hírei

Művelődési ház

Baba-mama klub

Minden héten szerdán délután 16 órától tartja klubfoglalkozásait a klub. Vezetője, *Tóth Sándorné* védőnő várja azokat a szülőket, akiknek öt éves kor alatti gyermekük van, illetve azokat a kismamákat, akik a közeljövőben szülnék.

A foglalkozásokon nevelési, pszichológiai, gyermekgondozási témákban terveznek előadásokat, kötetlen beszélgetéseket, videovetítéseket.

Április 2.: Vendég: *Molnárné Csepregi Zsuzsanna* pszichológus, logopédus, téma: aktuális problémák, beszélgetés a gyermekori szorongásról (körömrágás, bepisilés)

Április 9.: Szabadfoglalkozás

Április 16.: Elmarad

Április 23.: Vendégünk a háziorvos

Április 30.: Elmarad

Bővebb felvilágosítást *Tóth Sándornétól* kaphatnak. Telefon: 278-255

Fogyi klub

Április 9-én és 23-án, szerdai napokon 18-tól 19.30-ig találkoznak a klub tagjai. A következő csoport novemberben indul.

Bóbita színházberlet

A berlet március 11-i előadására sajnos a színészek nem érkeztek meg, az elmaradt előadást május 27-én kedden 13.30 órakor pótolják be a művelődési ház nagytermében.

Belépőjegy a helyszínen is váltható 200 Ft-ért.

Filmklub

A következő film vetítése április 25-én, pénteken 18 órakor kezdődik az ifjúsági klubban. Címe: *Nevem Sam*, amerikai feliratos film, rendezte: *Jessie Nelson*. A filmet teázással egybekötött beszélgetés követi. A beszélgetésvezetők *Cseh Károly* és *Bencsik Ferenc*. Házigazda: A Magyar Hindu Vaisnava Egyesület.

Beszélgető klub

Április 4-én, pénteken 19 órakor tartanak összejövetelt a klub tagjai.

Szintetizátor hangverseny

Tari József zeneoktató tanítványai április 13-án, vasárnap 15 órától a művelődési ház nagytermében tartják év végi bemutató hangversenyüket. A belépés díjtalan. Mindenkit szeretettel várnak!

Majális

A Balástya Község Közművelődéséért és Fejlődéséért Közalapítvány az idén május elsejére ismét megszervezi a Majális. A kuratórium tagjai szeretnék, ha minden résztvevő jól érezne magát ezen a már hagyománnyá vált rendezvényen, ezért kéri, hogy ötleteikkel, javaslataikkal keressék meg *Ott Gabriella* művelődésszervezőt a 06 (30) 466-6401-es telefonszámon.

A részletes programot a következő újságban, plakátokon és szórólapokon olvashatják.

Vöröskeresztes vásár

Április 10-én és május 8-án, csütörtökön 10-15 óráig az ifjúsági klubban a Magyar Vöröskereszt és a művelődési ház szervezésében és lebonyolításában:

SZOCIÁLIS VÁSÁR

Olcsó fonalak több színben: 800 Ft/kg.

CSEREBERE: Hozza el megunt, de még jó holmiját és vigyen helyette mást!

HASZNÁLT RUHÁK OSZTÁSA RÁSZORULÓKNAK: Ingyen adományként.

HASZNÁLT RUHÁK BEGYŰJTÉSE: Aki fölöslegessé vált, mások számára még használható ruhát szeretne adományozni, a vöröskeresztes vásár időpontjában adhatja át, vagy más alkalommal, egyeztetett időpontban *Márkus Mariannának* juttassa el. (Telefon: 278-466)

BABARUHA BÖRZE: A Baba-mama klub szervezésében Babaruha Börze: 0-9 éves gyermekek jó állapotú, tiszta, kinőtt ruháit cserélhetik, bizományba otthagyhadják, valamint kevés pénzért vásárolhatnak is. Érdeklődni lehet: *Borboláné Bitó Etelkánál*. Telefon: 278-094

Szélessávú Internet Balástyán

Megfelelő számú igénylő esetén megkezdjük szolgáltatásunkat Balástya teljes kül- és belterületén. Vezeték nélküli, mikrohullámú rendszerünk 12 Mb/s belső és 1,2 Mb/s külső (Internet) sáv szélességgel fog működni.

Kiknek kínáljuk szolgáltatásunkat?

akiknek nem elegendő az ISDN által biztosított 64 kb/s sáv szélesség

akiknek nem elegendő a havi 50 óra

akik több számítógépet kívánnak összekapcsolni

azoknak a vállalkozásoknak, akik állandó vagy nagy sáv szélességű Internet kapcsolatra van szükségük

azoknak a vállalkozásoknak, akik több telephellyel rendelkeznek (ingyenes belső adatforgalom)

Miért lehet előnyös önnek?

nincs időkorlát (sem havi, sem napi)

nincs letöltési korlát

nincs Internetre kapcsolódási idő

havidíjaink alatta maradnak a vezetékes szolgáltatóknak

nincs szükség telefonra, kábelre

kedvező, akár belépési díj nélküli hozzáférés

induló tagoknak jelentős kedvezmények

biztosítjuk mindazokat a szolgáltatásokat, amelyek a más szolgáltatóknál is díjmentesek (postafiók, tárhely stb.)

24 órás rendszerfelügyelet

Ez a hirdetés megér egy telefont!

Ha e hirdetés felkeltette érdeklődését, hívjon vagy írjon!

Telefon 18 óra után vagy hétvégén!

Nagymihály Máttyás: 06 (70) 389-1294 nmm@freemail.hu

Pápai Attila: 06 (20) 942-8911 p_attil@freemail.hu

A Munkácsy Mihály Általános Művelődési Központ hírei

Könyvtár

Gyerekeknek

Foglalkozásaink során örömmel tapasztaljuk, hogy egyre többen látogattok el hozzánk!



Gyöngyfüzés a könyvtárban

FOTÓ: KOCSISNÉ BENKŐ BEÁTA

Áprilisban szerdai napokon 15.30-tól 17 óráig a következő programokkal várunk benneteket:

Április 2.: Ügyes kezek délutánja (Hozz magaddal ollót és ragasztót!)

Április 9.: Meseklub

Április 16.: Hagyományörző klub (Hozz magaddal 2 db kifújótójt!)

Április 23.: Ügyes kezek délutánja (Szerezzünk örömet Édesanyánknak!)

Április 30.: Ügyes kezek délutánja (Szerezzünk örömet Édesanyánknak!)

Felnőtteknek

Továbbra is várjuk régi és új olvasóinkat egyre bővülő könyvkínálatunkkal!

Látogasson el hozzánk, és tekintse meg napilapjainkat (*Népszabadság, Délmagyarország, Nemzeti Sport*), valamint a havonta megjelenő magazinokat (*Elixír, Praktika, Otthon, Ideál, Story, Nők Lapja, Kertbarát Magazin, Kertészet és Szőlészet, Természetbúvár, Képes Újság, Magyar Konyha, Családi lap*).

Szolgáltatásaink

Internethasználat: 5 Ft/perc

Fotónyomtatás:

9×13 cm 130 Ft

A/5 300 Ft

A/4 600 Ft

Nyomtatás: 40 Ft/oldal

Színes nyomtatás: 100 Ft/oldal

♦♦♦

A közösség szolgálatában – In memoriam Kiss István és a Balástyai képek című könyvek 800 Ft/db áron megvásárolhatók.

♦♦♦

Nyitva tartás

Hétfő: 8-12, 13-17, kedd: 8-12, szerda: 8-12, 13-17, csütörtök: 8-12, 13-17, péntek 8-12, 13-17, szombat: zárva. Telefon: 578-130

Nőnap bál

„Az első csepp”: táncmulatság az uszodáért



Március 7-én, immár ötödik alkalommal rendeztük meg hagyományosnak mondható Nőnap bálunkat. A finom vacsorának, *Kardos József* nem mindennapi nőnap köszöntőjének, a *Bibucz* együttes kellemes zenéjének, a *Crystal* együttes fellépésének, s végül, de nem utolsó sorban Önöknek – kedves vendégeink – köszönhetően, ismét feledhetetlen estét töltöttünk együtt. A megszokottnál talán kicsit kevesebben fogadták el meghívásunkat, ennek ellenére azonban a hajnalig tartó mulatság tánctere egyetlen pillanatra sem árválkodott.

Alapítványunk, hasonlóan az előző évek gyakorlatához, most is jótékony célra ajánlja a bál bevételét, ami kétszázötvenezer forint.

Mint arról bizonyára sokan tudnak már, a helyi önkormányzat lakossági összefogásra, valamint pályázati lehetőségek kihasználására támaszkodva tanmedence építését tervezi.

Alapítványunk a bál teljes bevételével támogatja az elképzelést.

Köszönjük minden kedves vendégünknek az együtt töltött kellemes estét, ami által egy kicsit Önök is „hizlalhatták” leendő tanmedencénk vizét.

Szöveg és fotók: Kocsisné Benkő Beáta

A bál támogatói: *ifj. Csányi József, ifj. Horváth Zsíkó Sándor, Bozsó Gábor és családjai, Kenyeresné Budai Katalin, Kenyeres István, Batancs Tiborné, Zelei Györgyné, Koréh Istvánné, Hopenthalerné Karakó Anikó és kézművesei, Márkus Andrásné, Czírok Zoltán.* Áldozatos munkájukat, felajánlásait köszönjük!



Egészségrovat

Kedves Olvasók!

Önök most egy olyan rovattal találkozhatnak, amelyben a továbbiakban a *Humanistic Pszichológiai Szolgáltató Központ* szakembereinek – pszichológusok, mentálhigiénés szakemberek, grafológusok, gyógypedagógusok – írását is olvashatják. Ha kedvük van hozzá, írják meg véleményüket, kérdéseiket, a további témakörök fonalát ehhez alakítjuk. Ha kérdéstük, gondjuk nem publikus, levelükben kérem, jelezzék azt, hogy ne kerüljön a rovatba. Ezekre a problémákra majd az újságon kívül levélben vagy a Központban személyesen igyekszünk megoldást találni. Bízunk abban, hogy segítségükre lehetünk életminőségük javításában.

Levél cím: 6701 Szeged, Pf. 913. Telefon: (62) 452-569
E-mail: humanistic@mailbox.hu

Kotogán Róbert ügyvezető



Komputeres szemvizsgálat minden csütörtökön a Viktória Optikában
Kistelek, Kossuth u. 16. (a Mentőállomással szemben)

Akció!

Egyes szemüvegkeretekre 20% engedmény
Akiós szemüveglencsék széles választéka
Fényre sötételő üveglencse 50% engedménnyel
Szemüvegtokok kedvezményes áron
Szemvizsgálatra bejelentkezni: 257-786

- szemüveggéztetés 1 munkanapos határidőre is
- különleges szemüveglencsék:
üveglencsék 700 Ft-tól
műanyag lencsék 1300 Ft-tól
- 100 % UV szűrő dioptriás és dioptria nélküli napszemüveg lencsék
- szemüvegkeretek nagy választékban:
fém keretek 4000 Ft-tól
műanyag keretek 1600 Ft-tól
- damilos keretek készítése
- kontaktlencse-ápoló folyadékok

Szandi-fotó

Minden szerdán 13-tól 18 óráig
várom szeretettel kedves megrendelőimet
a Balástya, Bartók u. 5. szám alatti műtermemben
24 kockás ajándékfilmes előhívás + albummal 1550 Ft!
Tormáné Széll Andrea, telefon: 06 (30) 303-1876

Humanistic

Pszichológiai Szolgáltató Központ

„Ismerd meg önmagad” - miért is?

A mindennapjaink folyamán sok emberrel kerülünk kapcsolatba valamilyen módon. Egy-egy találkozás vagy beszélgetés után felmerülhetnek bennünk az alábbi kérdések: *Milyen hatással lehettem a másik emberben? Mit gondolnak rólam az ismerőseim? Milyen ember vagyok én mások szemében? Sikertől-e azt kifejeztem amit akartam?*

Az ókori delphoi jósa híres felirata volt: „Gnóthi szeautho (Ismerd meg önmagad!) Több ezer éves intelem, bölcsélet szavainak e szavakból: arra figyelmeztet, hogy az emberi élet „élhetőségének” fontos eszköze az önismeret, a világ megismeréséhez önmagunk megismerésén át vezet az út.

Ha jobban belegondolunk, a „Ki vagyok én?”-kérdés nem olyan egyértelmű, sok mindenre meg kell hozzá válaszolni:

Milyen adottságaim, képességeim vannak, milyen tudással, ismeretekkel rendelkezem, mi érdekel, mik a céljaim, milyen az akaratom, kitartásom, mennyire bírom el a feszültségeket, kudarcokat – az önismeret „felszíne”.

Milyen élmények, történések alakították ki jelenlegi viszonyulásomat, érzéseimet, honnan erednek és mire irányulnak indítékaim, vágyaim, hogyan nyilvánulnak meg ezek, viselkedésem mennyire összhangban szándékaimmal, céljaimmal – ez az önismeret „nyilvános szintje”.

Hogyan tudok megfelelni az irántam támasztott követelményeknek, milyen vagyok különböző társadalmi szerepeimben (gyerekként, szülőként, barátként, partnerként, foglalkozásomban), milyen hatást vált ki az emberekből, hogyan látnak engem mások, mennyire egyezik a kép, amit mások rólam alkotnak, azzal, amit én önmagamról kialakítottam – ez az önismeret „társas” szintje.

Saját magunkat mások által tudjuk igazán megismerni. Egy részét azáltal, ahogyan ők reagálnak ránk, szavainkra, viselkedésünkre, másrészt folyamatosan összehasonlítjuk magunkat körülöttünk lévő emberekkel. Ezekből a visszajelzésekből állunk össze egy énképet önmagunkról egészen gyerekkorunktól. Így meghatározzák azok a személyek, akikkel közvetlen környezetünkben életünk során érintkezünk. Az önismeret megszerzését azonban gyakran nehezíti, hogy társaink gyakran neheztelnek közlik véleményüket. Kapcsolatainkban szerepet játszik az alá és fölérendelt helyzet, különböző érdekek, a versengés, a féltékenység, a szeretet, a düh stb. Ha ilyen indulatok, érdekek által vezérelt jelzéseket kapunk, ezek nem önismereti jellegűek, hanem erős ellenállást váltanak ki bennünk, nem vagyunk hajlandóak foglalkozni velük.

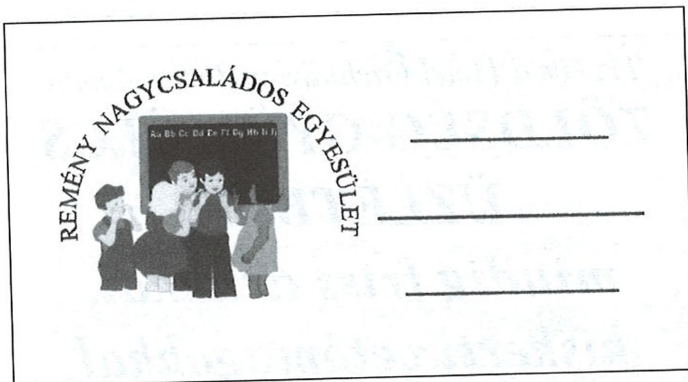
Ha ismerjük önmagunk működését, könnyebben megértjük mások érzéseit, elképzeléseit, és képessé válunk személyes kapcsolataink hatékony kezelésére és nehéz élethelyzeteik építő megélésére. Ezután könnyedén tudunk választ adni a felmerült kérdésekre.

Az önismeretszerzés egyik módja az önismereti tréning, amely hazánkban is egyre inkább elterjedt.

Rácz Zsuzsanna pszichológus

A Nagycsaládosok Egyesületének hírei

Március 16-án tartotta az egyesület tagsága a soronkövetkező összejövetelét. *Hallerné Gálosi Zsuzsanna*, az OTP munkatársa tájékoztatta a jelenlevőket az építési hitelekéről és a szociálpolitikai kedvezmények lehetőségeiről. Az egybegyűltek megbeszéltek, hogy május 4-én, vasárnap délután Üllésen tartják az anyáknapj ünnepséget, amely vacsorával zárul majd. Jegyeket április 15-ig lehet váltani *Borboláné Bitó Etelkánál*, felnőtteknek 800 Ft-ért, gyermekeknek 400 Ft-ért. Buszos utazás lehetséges, mert a balástyai majorette csoport is fellép a műsorban. Az egyesület megkereste *dr. Törzsi Tímea* ügyvédnőt, hogy tájékoztatást kérjen a GYES mellé járó és ki nem fizetett, 6700 Ft összegű jövedelemplótó támogatás visszamenőleges folyósításával kapcsolatban. Megtudták, hogy 1998. áprilistól 2002. március 7-ig tartó időszakra adható be a kérelem és csak a GYES-en levőket érinti. Az igénylőlapot *Borboláné Bitó Etelkánál* vagy a Polgármesteri Hivatalban *Varga Klára* családgondozótól szerezhetik be.



Kiosztották a tagoknak a vásárlói kártyákat, amely a feltüntetett felhasználási határidővel és az egyesület bélyegzőjével együtt érvényes. Az Aprócska üzlet a teljes árukészletre 10%, a Szatócska Élelmiszer Üzlet 5%, az Erika Élelmiszer 3%, a Lila ABC minden pénteken 2% engedményt ad vásárláskor a kártya felmutatásával. A taggyűlésen szétosztották a Nagycsaládosok Országos Egyesületének hírleveleit, és volt ásványvíz-, chips-, valamint használatruha-árusítás. Az egyesület ügyvivői elmondták, hogy lehetőség van rendkívül kedvező áron használt íróasztalok és egyéb bútorok vásárlására. Energiatakarékos égőket is lehet igényelni: 3 db 1000 Ft, de csak a készlet erejéig kapható.

♦♦♦

A következő taggyűlés április 27-én, vasárnap 15 órakor lesz az Ifjúsági klubban. Meghívott előadó *Korbács Izolda*, a Generali-Providencia Rt. üzletkötője, aki értékebelesről, hitelekéről, lakás és gépjármű biztosítási lehetőségekről tart tájékoztatást. Ásványvíz-, használt bútor-, ruha- és cipővásár is lesz. Minden tagot, és érdeklődő leendő tagot szeretettel várnak. Az összejövetelről külön értesítést nem küldenek!

♦♦♦

A tagdíjak befizetése március 31-én lejárt, de várják a további érdeklődőket, mert későbbi időpontban lehet csatlakozni az egyesület tagjai sorába. Telefonszámok: *Borboláné Bitó Etelka*: 06 (30) 381-1083, *Hegedűsné Gera Gyöngyi*: 06 (70) 271-6690

♦♦♦

Köszönetet mondunk a kedvezményt adó üzletek tulajdonosainak!

Lesz-e önálló nagycsaládos egyesület Balástyán?

Többen feltették már ezt a kérdést az üllési „Remény” Nagycsaládosok Egyesülete balástyai csoportjának megalakulása óta. Borboláné Bitó Etelkával és Hegedűsné Gera Gyöngyivel, a helyi csoport ügyvivőivel beszélgettünk a feltételekről.

– *Miért és mikor fogalmazódott meg annak a gondolata, hogy a nagycsaládosokat összefogják Balástyán?*

– Erre a tavalyi évben gondoltunk, mert mi már akkor az üllési egyesület tagjai voltunk. Úgy véltük, hogy itt Balástyán is van kellő számú támogatásra szoruló nagycsaládos érdeklődő, és összefogással egymáson is tudnánk segíteni. 2002. október 26-án volt az első gyűlésünk, és azóta nagyon sokan csatlakoztak hozzánk.

– *Miért nem önálló egyesületet hoztak létre?*

– Nem láttuk biztosítottnak a feltételét az önálló egyesületnek, ezért csatlakoztunk akkor az üllési egyesülethez. Ugyanis meghatározott létszámú nagycsaládos kell a helyi szervezet megalakításához. Az a nagycsaládos, akinek három vagy több gyermeke van. Akinek nincs ennyi gyermeke, az csak pártoló tag lehet. A különválásnak, az önálló egyesület létrehozásának a továbbiakban is kizárólag az a feltétele, hogy a tagság legalább 60%-a nagycsaládos legyen. Kezdetben a gazdasági feltételek sem voltak adottak, de már találtunk támogatókat, akik anyagilag segítséget tudnának adni ehhez.

– *Most, hogyan látják, az alakulás óta eltelt időben változott-e a tagság összetétele?*

– Még mindig kevés a nagycsaládosok létszáma az önállóvá váláshoz, de a szervezési feladatok megosztásához is szeretnénk megnyerni olyan családokat, akik segítenének az ügyek intézésében. Mi ezt mindketten – és akik nekünk segítenek azok is – közösségi munkában végezzük. Nagyon sok munkával és utánajárással működik az ügyintézés, de pénzünkbe is kerül, mert az este intézhető magántelefonok, a saját autó, a benzin használata megosztható lehetne, ha többen vállalnának ebben a feladatban. Ugyan a napközbeni szervezéshez az önkormányzat biztosít telefon- és gépjármű használatot, de ezenkívül is rengeteg olyan ügy van, amit saját magunknak kell felvállalni, és az ügyintézés néha fél napokat igényel, amit a többiek és mindannyiunk érdekében a családunktól és az otthoni munkánktól vonunk el. Tehát szeretettel várjuk a jelentkező segítőkészséget és a nagycsaládosokat, hogy összefogva, együtt minél jobb életet teremthessünk magunknak, és gyermekeinknek sok örömteli percet szerezhessünk.

A falugazdász rovata

Azok az őstermelők, akik március 20-ig nem érvényesítették igazolványukat, a későbbiekben is megtehetik, de ebben az esetben az érvényesítés napjától lehet figyelembe venni az őstermelői adókedvezmények szabályait. Kérem azokat a termelőket, akiknek van igazolványuk, de nem termelnek, nincs szükségük rá, illetve elhunyt hozzátartozójuk őstermelői igazolványát visszavonás miatt hozzák be a falugazdász irodába, mert így tudjuk az adóhatósági nyilvántartásból törölni.

Az a mezőgazdasági termelő, aki a **2002. évre regisztrációs számmal rendelkezik, a szám a 2003. év egészére érvényes.** (Tehát, új adatlapot kitölteni nem kell.) Akik ilyen számmal nem rendelkeznek, azok a rendelet előírásai alapján kérhetik a nyilvántartásba vételüket. **A regisztráció feltétele:** érvényes őstermelői igazolvány, vállalkozói igazolvány, **30 napnál nem régebbi földhasználati lapszemle** (amennyiben földet művel), és előző évi árbevételét igazoló okmány (250 000 Ft alatti árbevétel esetén az értékesítési betétlap kitöltve, vagy adóbevallás).

I. Területalapú támogatás

Határidő: 2003. június 30.

1.) Feltételek:

- ♦ a támogatást 1,01 hektár feletti külterületi szántóterületen gazdálkodók igényelhetik,
- ♦ 30 napnál nem régebbi földhasználati lapszemle,
- ♦ 2003-ra érvényes őstermelői igazolvány, vagy vállalkozói igazolvány, plusz fénymásolat róla,
- ♦ 2002-re érvényes regisztrációs szám megléte,
- ♦ nyilatkozat a 2002-es évi árbevételről,
- ♦ gabonafélékre, olajos növényekre, fehérjenövényekre, rostonövényekre 7 000 Ft/ha, családi gazdálkodók esetén 9 000 Ft/ha,
- ♦ őszi vetésű gabonanövényekhez terület,
- ♦ 40%-ra minősített vetőmagot vetett, a tavaszi növényekre vagy vetőmag, vagy kálium (K) és foszfor (P) hatóanyagú műtrágya felhasználásával áfa nélkül számított igazoltan kiegyenlített számlával rendelkezik a támogatás mértékéig,
- ♦ integrációban történő termelés esetén saját névre szóló átvételi bizonylattal rendelkezik,
- ♦ az előző évre igényelt áruhitelteles kötelezettségét teljesítette az igénylő. (Növényvédő szer és istállótrágya számla nem fogadható el.) A komplex műtrágyák számlái elfogadhatók a foszfor és kálium hatóanyag arányának megfelelően számított érték szerint. A korábbi évek gyakorlatától eltérően a zöldség, burgonya, gyümölcs és legelő területre földalapú támogatás nem jár.

2.) Átalányalapú támogatást igényelhetnek, akik **1,01-3,00 hektár közötti külterületi szántón gazdálkodnak és bevételük a 400 000 Ft-ot nem haladta meg.** Valamennyi köztermesztésben levő növényre, illetve termő gyümölcsösre, szőlőre hektáronként 10 000 Ft, és számosállat darabonként 10 000 Ft támogatást átalánytámogatást lehet igényelni. Feltétel még, hogy a 2003. évi bevétel a 460 000 Ft-ot nem lépheti túl. **A területalapú támogatás igényléséhez 30 napnál nem régebbi földhasználati lapszemle szükséges.**

II. Állattenyésztési támogatás

Határidő: 2003. május 31.

Az a termelő, aki **minimum három tehénnel**, de nem több mint 50 húshasznosítási célra beállított tehénnel rendelkezik és **nyilatkozik**, hogy a támogatás igénylését követő **12 hónapon keresztül nem ad át tejet tejfeldolgozó részére.** A támogatás

mértéke 20 000 Ft/db. Anyajuh, anyakecske illetve hat hónapot betöltő jerke és gödölye után 1500 Ft/db. Juh és kecske esetén legalább tíz támogatásra jogosult állattal kell rendelkezni.

III. Gépberuházás

A támogatáshoz pályázat útján lehet hozzájutni ez évben és csak egy pályázatot lehet benyújtani az FM Hivatalhoz. **A beadási határidő folyamatos.** A támogatás mértéke: a nettó ár 25%-a.

Ujvári Lászlóné falugazdász

A falugazdászok fogadóórái:

hétfő: 7.30-tól 16 óráig Ujvári Lászlóné

kedd: 7.30-tól 16 óráig Ujvári Lászlóné, Halászné Ács Éva

szerda: 7.30-tól 16 óráig Halászné Ács Éva

péntek: 7.30-tól 13 óráig Ujvári Lászlóné, Halászné Ács Éva

Tíz éve a Hotel Orchidea mellett működő
ZÖLDSÉG-GYÜMÖLCS

ÜZLETBEN

*mindig friss árukkal,
kiskerti vetőmagokkal
várjuk kedves régi és új vásárlóinkat!*

*Kínálatunk bővült temetési csokrok
és koszorúk készítésével,
amelyek csak selyemvirággal rendelhetők meg.*

Nyitva tartás

hétfő: 7-től 12 óráig

keddtől péntekig: 7-től 16 óráig

szombat: 7-től 12 óráig

vasárnap: 7.30-tól 10.30 óráig

*Kellemes húsvéti ünnepeket kívánnak mindenkinek:
Gajdacsiék*

Ingyenes jogi tanácsadás

A Balástya Község Közművelődéséért és Fejlődéséért Közalapítvány jogi képviselője, *dr. Török Viktória* ingyenes jogi tanácsadást tart változatlanul minden hétfőn 10-től 12 óráig a Polgármesteri Hivatalban, a Teleház melletti helyiségben. A tanácsadást a Török és Törzsi Ügyvédi Iroda tartja. Eljáró ügyvéd: *dr. Törzsi Tímea*. Telefon: (62) 438-007 és 06 (20) 923-0308

Tavaszi akció Balástyán, az **avanti** Benzinkúton!

Értesítem a tisztelt Balástya és környéki lakosokat,
 hogy csak az **avanti** Benzinkúton
 és csak Balástyán a tavaszi akció keretén belül
 az alábbi üzemanyagárainkból – a mindenkori MOL-árból –
Diesel-gázolaj vásárlásakor 4 Ft engedményt,
95-ös benzin és autógáz vásárlásakor 2 Ft engedményt adunk!

Önkiszolgáló autómosónk ismét üzemel – egy zseton 4-5 perc mosási időtartammal!
 Kibővített árukészlettel minden héten ismétlődő leárazott termékekkel várjuk kedves vásárlóinkat!
 Az akció ideje alatt nagyon kedvező áron kaphatók hidro- és motorolajok,
 valamint **avanti osztrák minőségi motorolajok már 900 Ft/liter áron.**

Nagyfogyasztóknak a 30 napos fizetési határidőn és a gázolajra adott 4 Ft árcsökkentésen túl
 további 3 Ft kedvezményt tudunk biztosítani!

*Ha nálunk tankol nemcsak autója jár jól, hanem Ön is!
 Udvarias, gyors és pontos kiszolgálással várjuk volt és leendő vásárlóinkat!*



Kellemes húsvéti ünnepeket kíván mindenkinek az **avanti** Benzinkút kiszolgáló személyzete
 és Zsadányi Béla üzemeltető. Telefon: 06 (30) 515-0806

ONOZO AGRO Kft. Kertészeti bolt ajánlata

Óriási választékban kaphatók:

- TVK-s agrofóliák
- műtrágyák
- növényvédő szerek

Ajánlatainkból:

Lemosó permetezőszerek: **Agrol Plusz, Nevikén, Tiosol**
 Talajfertőtlenítő szerek: **Counter 5 G, Basudin 5 G, Galitton 5 G**

Ammóniumnitrát műtrágya 34% (magyar) 50 kg-os 4250 Ft/q
Ammóniumnitrát műtrágya 34% (ukrán) 50 kg-os 3980 Ft/q

Nyitva tartás: hétfőtől péntekig: 7.00-től 17.00 óráig
szombat: 7.00-től 13.00 óráig

A HOTEL ORCHIDEA mellett – Telefon: (62) 278-388

A Balástyai Beszerző és Értékesítő Gazdaszövetkezet hírei

A tagság február 27-én közgyűlést tartott, amelynek fő témája volt, hogy a Beszerző és Értékesítő Gazdaszövetkezet Termelői Értékesítő Szervezeté alakuljon át. A tagság egyhangúlag elfogadta az átalakulást, és ennek megfelelően módosították az alapszabályt, amit azóta már beadtak a cégbíróságra, és a bejegyzés után elindítják az előzetes elismerés iránti kérelmet a Földművelésügyi és Vidékfejlesztési Minisztériumba. Ha az előzetes elismerést megkapják, akkor pályázhatnak az állami támogatásra. Ennek feltétele, hogy minden tag regisztrációs számmal rendelkezzen, amit a falugazdászoknál intézhetnek. Tárgyaltak még az összejövetele az új tagok felvételéről. A közös döntés alapján új tagokkal bővíthet a szövetkezet és május 31-ig a 120 000 Ft belépési díjat egyösszegben kell befizetni.

♦♦♦

A gazdaszövetkezet által főbb értékesítendő áruféleségek tavasszal nagy mennyiségben, előreláthatólag a fejeskáposzta és kínai kel. Behatárolt mennyiségben vásárolnak fel karalábót, karfiolt, kelkáposztát és burgonyát. Nyártól a HRF paprikát, Kápia paprikát, paradicsompaprikát (egészben és szelve), őszszel a tompa végű paprikát korlátlan mennyiségben vesznek át. A többi növény eladása a piaci viszonyok függvénye.

♦♦♦

A gazdaszövetkezet a felvásárlást április 14-én megkezdi a volt Egyetértés majorban levő telephelyen. Nyitva tartás: 8-tól 12 óráig

Érdeklődni: Szabó János – Telefon: 06 (30) 945-5259

Hegedűs József – Telefon: 06 (30) 995-1152

♦♦♦

Továbbra is személyesen várjuk fogadónapjainkon az érdeklődő termelőket, minden csütörtökön 10-től 14 óráig, a Polgármesteri Hivatalban, a falugazdászok irodájában.

Halász Zsolt – Telefon: 06 (30) 462-8132

Anyakönyvi hírek

Házasságkötés

♦Fűrj Kálmán és ♦Kocsis Ildikó

Születés

Pápai Attilának és Kiss Anitának – ♦Antónia

Tari Józsefnek és Kovács Klárának – ♦Máté

Elhunytak

♦Zsemberi Sándorné Böröcz Ilona (Dóc) élt 78 évet

♦Gémes Péterné Szél Ilona (Kóródy u. 9.) élt 88 évet

♦Sánta Ferenc (Szeged) élt 81 évet

♦Szaniszló Imréné Tamás Edit (Tanya 260.) élt 44 évet

♦Papp István (Budapest) élt 72 évet

♦Finda Annamária (Németország) élt 59 évet

aprócska üzletemben

aprócska üzletemben

(a művelődési házzal szembe)

a balástyai Nagycsaládosok Egyesülete tagjainak minden vásárláskor 10% kedvezményt adok!
A Providenta Rt. személyi kölcsönt ad,
és a balástyai lakosoknak ügyintézés az üzletemben
Kellemes húsvéti ünnepeket kíván: Oroszné Edit
Telefon: 06 (30) 249-1596
Vasárnap délelőtt is nyitva!

Adótanácsadás, könyvelés teljes körű ügyintézésel, diszkrécióval

Lázi Istvánné Sávai Mária, Árpád u. 6..

(a Sportpályánál) Telefon: (62) 278-110

Kellemes húsvéti ünnepeket
kívánok ügyfeleimnek!

Erika Élelmiszer

(a dóci úton)

Ízelítő húsvét előtti ajánlatunkból:

Korona spagetti 600 g	125 Ft	(208 Ft)
Szarvasi rizs 1 kg	155 Ft	
Finomliszt (szegedi Izabella malom) 1 kg	65 Ft	
Vénusz étolaj 1 liter	290 Ft	
Citromlé 1 liter	120 Ft	
Kávéízesítő krémpor 200 g	155 Ft	(775 Ft)
Pani készresütött baromfivagdalt 1 kg	375 Ft	
Csemegeuborka 720 ml	120 Ft	(167 Ft)
Családi májkrém 3 ízben 190 g	115 Ft	(605 Ft)
Asztali fehér bor 2 liter	340 Ft	(170 Ft)
Nápolyi 3 féle ízben 0,5 kg	200 Ft	(400 Ft)
Dalma sampon, habfürdő 1 liter	215 Ft	
Dosia mosogató 0,5 liter	160 Ft	(320 Ft)
Champion gomba 0,5 kg	220 Ft	(440 Ft)
Pudingpor 40 g	30 Ft	(750 Ft)
Csemege kukorica 340 g	90 Ft	(265 Ft)
Zewa papír zsebkendő 10 db	20 Ft/db	
Súroló por 500 g	190 Ft	(380 Ft)
Lift üdítő szénsavas 2 liter	130 Ft	(65 Ft)
Pick sertés zsír 0,5 kg	85 Ft	(170 Ft)
Tojás	15 Ft/db	
Többféle akciós árú kávé!		
Rex kutya-macska szalámi 1 kg	135 Ft	
Tracy macska konzerv 400 g	115 Ft	(287 Ft)

Az akció a készlet erejéig tart!

Bélarusítás (természetes- és műbelek)

Nyitva tartás:
hétfőtől péntekig 6-tól 19 óráig
szombaton 6-tól 12 óráig
vasárnap 6-tól 11 óráig

Telefon:

06 (30) 236-8180 és 06 (30) 325-0150

Kellemes húsvéti ünnepeket kívánunk vásárlóinknak!

Sporthírek

A Baráti Kör március végére tervezett összejövetelét április végén tartja a Hotel Orchideában.

A Labdarugó Bajnokság tavaszi fordulójának márciusi eredményei:

Megyei I. osztály

Balástya–Sándorfalva **0–1**
Kiszombor–Balástya **2–1**

Ifjúsági csapat

Balástya–Sándorfalva **0–2**
Kiszombor–Balástya **3–0**

Megyei III. osztály

Balástya–Ópusztaszer SE **2–2**
Balástya–Pázsit SE **0–2**

Áprilisi mérkőzések:

Megyei I. osztály

Április 6.: Tiszasziget–Balástya 16.30 óra
Április 13.: Balástya–Tápe 16.30 óra
Április 27.: Kistelek–Balástya 17.00 óra

Megyei III. osztály

Április 6.: Pusztamérges–Balástya 16.30 óra
Április 12.: Balástya–Zsombó 16.30 óra
Április 26.: Balástya–Öttömös 17.00 óra

Az utánpótlás nevelésben történt változás miatt az előkészítő csapatot *Dancsok Zoltán* kisteleki testnevelés szakos tanárjelölt irányítja.

A Sportkör vezetősége a tiszteletbeli tagok névsorát az alábbiak szerint bővítette:

id. Kern György, id. Czirok Zoltán, Németh József
2003-tól *id. Bánfi Ferenc, Berta Sándor*

A tiszteletbeli tagok a helyi mérkőzéseket térítésmentesen látogathatják.

Gazdasági- és adózási tanácsok

A közeledő társasági adóbevallási kötelezettség miatt a társas vállalkozók figyelmébe ajánlom az alábbiakat:

Az országgyűlés által 2002. november 12-én elfogadott társaságiadó törvény változás többségét a 2003-ban kezdődő adóévben kell alkalmazni először. Azonban a módosítás egyes rendelkezései visszamenőleges hatállyal is alkalmazhatóak.

Azok a nyereséges vállalkozások, amelyek 2003-ban beruházást akarnak végrehajtani, a 2002. évi nyereségük elszámolásánál az adózás előtti eredményüket csökkenthetik azzal az összeggel, melyet beruházási célra kívánnak felhasználni. Feltehető, hogy ezt 2002-ben legkésőbb a mérleg zárásakor az eredménytartalékból a lekötött tartalékba kell átvetetni, és az adóév végén a mérlegben lekötött tartalékként kell nyilvántartani. Ez az összeg nem haladhatja meg az adózás előtti eredmény 20%-át, és legfeljebb 500 millió forint lehet. Az adózás előtti eredményt az adóévben nyereséges vállalkozás csökkentheti, vagyis élhet a lekötéssel, még akkor is, ha a vállalkozás eredménytartaléka negatív. Lényeges, hogy a forrást az adóév végén lekötött tartalékként kell a mérlegben kimutatni. A lekötés nem jelent egyben pénzügyi elkülönítést is, hanem csak számviteli, könyvelési feladatok végzésénél kell átcsoportosítani. Ezért nagyon fontos, hogy a vállalkozóalaposan gondolja át a 2003. évi beruházási, fejlesztési terveit, és jelezze ilyen irányú igényét a könyvelőnek a zárási munkák elvégzése előtt, mert adót takaríthat meg egyetlen könyvelési tétellel.

Frányóné Török Mária gazdasági tanácsadó

M-Ariel-88 Kft. Gazdasági Tanácsadó Iroda

1988 óta

vállalja egyéni és társas vállalkozások:
üzemeltetési szervezését, pénzügyi tervezését, egyszerű és kettős könyvvizelését, mérlegkészítését, adóbevallását.
Ingyenes szaktanácsadással áll ügyfelei rendelkezésére, előzetes telefonbejelentkezés alapján:

Frányóné Török Mária

Érdeklődni: naponta 8-tól 16 óráig.
Telefon/fax: (62) 424-808, 06 (30) 943-9859

Üveges- és asztalos munkák

Hegedűs Róbert

Balástya, Klapka u. 15.
Telefon: 06 (30) 264-5817

Nyitva: munkaidőben hétfőtől szombatig!

Lakatosipari munkát vállalok

Fóliavázak, teraszok, vasajtó, vasszerkezetek készítése
Batancs Tibor, telefon: 06 (30) 319-0220



**DÉMÁSZ
PARTNER**

villanyszerelés

06 (30) 93-85-084

Ebtartók figyelem!

Megyénkben az ebek kötelező veszettség elleni védőoltását az előző években a tavaszi hónapokban végeztük az előre kijelölt helyeken és időpontokban. A kutyák vírusos megbetegedéseinek gyors elterjedése arra hívta fel a figyelmünket, hogy nem szerencsés egy helyre sok kutyát összevezetnünk a fertőződés veszélye miatt. Indokolt a kutyák oltását a tartási helyükön végezni, így az oltási idő eltolódhat.

Az Európai Unió jogharmonizáció keretében az állategészségügyi törvényeket és rendeleteket is át kellett írni, ezekben az új rendeletekben új feladatokat is írnak elő.

Még 2001-ben a 20/2001. sz. FVM rendelet szabályozta az ebek kötelező veszettség elleni védőoltását, ebből szeretném kiemelni az eb tulajdonosának kötelező feladatait:

1. § 4. a) Minden három hónapnál idősebb ebet köteles a gazdája veszettség ellen az alábbiak szerint beoltani:

- ♦ a három hónapos kort elért kutyát 30 napon belül
- ♦ az első oltást követő hat hónapon belül ismételt
- ♦ ezt követően évente

Tehát a fiatal kutyát az első évben kétszer kell veszettség ellen beoltani, azért, hogy komoly védelem alakuljon ki benne. Ezeket az oltásokat más betegség elleni oltóanyagokkal kombinálni nem lehet.

Második évtől a veszettség elleni oltóanyag más betegségek elleni oltóanyaggal kombinálhatók.

A 81/2002. sz. FVM rendelet a zoonózisok elleni védekezés állategészségügyi feladatait határozza meg.

A zoonózis kifejezés az állatról emberre, vagy az emberről állatra terjedő megbetegedéseket jelenti. Ezek között a megbetegedések között van, amely kutyáról emberre, vagy fordítva terjed. Ennek a rendeletnek a 8. § 2. bekezdése az alábbiakat írja elő:

A veszettség elleni védekezés feltételeként kötelező az ebek évenkénti veszettség elleni immunizálása és ezzel egyidejűleg az eb széles spektrumú féreghajtó szerrel való kezelése, az immunizálásról és a féreghajtó kezeléssel nyilvántartást kell vezetni.

Miért írja elő a rendelet a kötelező féreghajtást?

Mert a WHO jelentése szerint a világon évente több mint 90 000 embertársunk halálát okozzák a kutyákban, macskákban található férgek.

Ha kutyánkkal, macskánkkal játszozunk, simogatjuk őket, mindig gondoljunk arra, hogy ha az állat fertőzött ezekkel a férgekkel, mi is elkaphatjuk tőlük.

Az ember közti gazdája a kutya, macska férgének. Ez azt jelenti, hogy ezeknek az élősködőknek az alacsonyabb fejlődési formái megtelepednek az emberben és tühegyinyi csomótól, diónyi, ökölnyi hólyag formájában megrekednek, vagy összevissza vándorolnak az emberi szervezetben.

A fenti rendelet értelmében 2003-tól a veszettség elleni védőoltással együtt a kutyák féregtelenítését is elvégzik az oltást végző állatorvosok.

Tájékoztatásul közlöm, hogy 2003-ban az átlagos testtömegű kutyák esetében a veszettség elleni védőoltás díja a féreghajtó tablettákkal együtt 1200 Ft kutyánként.

Dr. Szántó Tibor
kerületi főállatorvos

Minden kutyatartó figyelmébe!

A 218/1999. (XII. 28.) Korm. rendelet *Állatbetegség elleni védekezés elmulasztása* 113. §:

(1) Aki az állatbetegségek megelőzésére vagy elfojtására, különösen az állatbetegségek bejelentésére, az állatok oltására, gyógyítására, elkülönítésére, az állati tetemek megsemmisítésére, valamint fertőtlenítésére vonatkozó jogszabályt vagy azon alapuló állategészségügyi rendelkezést megszegi, ötezer forintig terjedő pénzbírsággal súlytható.

(3) A szabálysértés miatt az állategészségügyi és élelmiszerellenőrző állomás erre feljogosított dolgozója helyszíni bírságot szabhat ki.

A 41/1997. (V. 28) FM rendelet melléklete, az Állategészségügyi szabályzat 212. §-ában foglaltak szerint az eboltás elmulasztóját szabálysértési eljárás megindítása mellett felszólítják az oltás pótlására és annak igazolására. **Amennyiben az oltása mégsem történik meg, a kerületi főállatorvos határozatban rendeli el az eb kártalanítás nélküli leölését.**

Dr. Gombos László és dr. Haller Mihály
állatorvosok körzeteiben az ebek veszettség elleni védőoltását és féregtelenítését az ebeltartási helyén végzik.

Időpontegyeztetés telefonon is lehetséges.

(A telefonszámok az *Állatorvosi ügyelet* rovatban a 24. oldalon található.)

A Balástya, Szegfű u. 7. sz. alatti

TÁP- ÉS TAKARMÁNYBOLTUNKBAN

a következő ajánlattal várjuk régi és új vásárlóinkat

vegyesdara 3900 Ft/q –

5 q vásárlása esetén 3700 Ft/q

40 kg-os kiszerezésű malactápok

már 2160 Ft-tól

szója 8400 Ft/q

Csirketápok továbbra is régi áron kaphatók

Koncentrátumok

(nyersfehérjetartalom: 39%)

Továbbá:

kutyatápok, macskatápok,
kutyaszalámi 200 Ft/kg

Nyitva tartás:

hétfőtől péntekig 8-tól 17 óráig

szombaton 8-tól 12 óráig

Vámos Péter

Telefon: 278-149 és 06 (20) 449-0450

HÁZÉPÍTŐK BOLTJA

Szezonnyitó ajánlatunk építéshez - szépítéshez

**Békéscsabai
cserepek**
10-13%
engedménnyel

**Alumínium
létrák**
kedvezményes
vására.

Rézkilincsek
bejárati és beltéri ajtókhöz
1499 Ft-tól

BRAMAC
tetőcserép AKCIÓ!

ESAB elektróda
Ø 2,5 2999 Ft/csomag

Csempe - padlólap
már 1199 Ft/m²-től

Újra indul a nagysikerű
VILLANYBOJLER-AKCIÓ!
50 liter felett 5000 Ft,
100 liter felett 10 000 Ft engedmény
a készülék árából

...hogyan jól kezdődjön a TAVASZ!

Kistelek, Kossuth u. 171. Telefon: (62) 259-815



**PICK SZALÁMI
ÉS SZEGEDI PAPRIKA
MÚZEUM**

Nyitva keddtől péntekig 15-18, szombaton 13-16 óráig, vasárnap és hétfő szünnap. Belépő 200 Ft, gyermekeknek, diákoknak, nyugdíjasoknak 150 Ft. Tárlatvezetés (előzetes egyeztetéssel) 500 Ft, idegen nyelven (német, angol, francia) 4.000 Ft. Csoportokat a látogatást megelőző héten történő telefonos bejelentkezéssel vasárnap és hétfő kivételével naponta 10 és 18 óra között fogadunk. Látogatóink szalámikóstolót és ajándék képeslapot kapnak. A képeslap postaköltségét a világ bármely országába átvállaljuk. Csoportok számára a Pick Söröző étkezési lehetőséget nyújt.

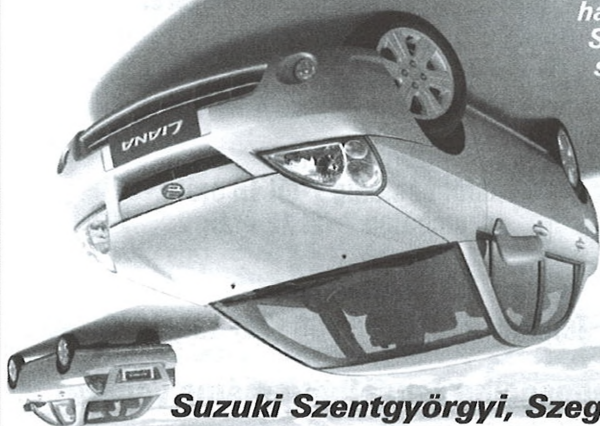


Szeged, Felső Tisza-part 10. • 6701 Szeged, Pf. 15
Telefon: (62) 421-814, 592-461 • Fax: (62) 592-453
pick.szeged@museum.hu • www.museum.hu/szeged/pick

Akárhogy nézed, akárhogy forgatod, ez bizony akkor is egy Suzuki. Egy Suzuki Liana.



Suzuki Liana.
Suzuki a családnak.
Meg a sok poggyásznak.
Gazdagon felszerelve,
akár négykerékmeg-
hajtással is, 1.6-os
Suzuki motorral,
sedan és kombi
változatban.



Suzuki Szentgyörgyi, Szeged, Dorozsmai út 17-19. 62/554-300



Európai Unió – 9. rész

A TÉSZ-ek támogatása

Elöljáróban le kell szögezni, hogy a TÉSZ-t (Termelő és Értékesítő Szervezetet) nem a támogatás tartja fenn, hanem az, hogy a közös beszerzéssel, értékesítéssel, szaktanácsadással költséget takarít meg, illetve nagyobb bevételt biztosít a tagok számára. Meg kell ismerkedni két alapfogalommal: **működési alappal** és a **működési programmal**, mivel ezekhez kötődnek a támogatások.

1. A működési alap: a TÉSZ a tagok befizetéseiből képezi és elsősorban fejlesztési célokra használja fel. A befizetés alapja az értékesített termék mennyisége vagy értéke lehet. A termelők befizetéseit az EU – bizonyos korlátokkal – ugyanannyival egészíti ki. A támogatás felső határa a TÉSZ által forgalmazott termék értékének 4,1%-a.

2. A működési program: a TÉSZ által kialakított 3–5 éves fejlesztési program (üzleti terv) minél jobb teljesítése, továbbá a termékminőség javítása, a termékek értékének növelése. Itt szerepelhet például a beruházások (hűtőtároló, válogató gép-sor stb.) megvalósítása vagy a termelők szakmai ismereteinek bővítése.

A TÉSZ-ek tagjainak fő kötelezettségei:

- ♦ a szervezet által meghatározott termelési, forgalmazási és környezetvédelmi szabályok betartása,

- ♦ a teljes termékmennyiségnek a szervezeten keresztüli forgalmazása, az alábbi kivételekkel, amelyeket minden esetben a szervezetnek kell engedélyeznie – a tagok termésük legfeljebb 25%-át maguk is eladhatják, de csak saját területükön, közvetlenül a fogyasztók számára,

- ♦ pénzügyi hozzájárulás befizetése,

- ♦ tagság kizárólag egy TÉSZ-ben

- ♦ statisztikai adatok szolgáltatása (terület, hozam, értékesítés) a szervezet számára, amelyet az az állami szervek felé továbbít.

A TÉSZ fő kötelezettségei:

Az alapszabálynak a következőket kell biztosítania:

- ♦ a szervezet demokratikus felépítését,

- ♦ szabályokat új tagok felvételére,

- ♦ a tagok kötelezettségeinek betarthatóságát.

♦♦♦

Intervenció (Árukivonás)

Az intervenció célja az, hogy amennyiben adott évben a termés mennyisége túl nagy és az a piacon nem értékesíthető, a termelő számára – biztonsági hálóként – korlátozott mértékű támogatást nyújtson. Ebből következően a kivonási ár alacsony szintű, hozzávetőleg a termelési költségeket fedezi. Intervenció felvásárlási támogatást az EU 16 termékénél biztosít. (Ez itt a zöldségfélékre vonatkozik.) Ennek mértéke maximum a TÉSZ forgalmazott termelésének 10%-a. Magyarországon a kivonható termékek közül jelentős a karfiol, a paradicsom, az alma, a görög- és sárgadinnye, a kajszli, a körte, az őszibarack. A kivont árunak meg kell felelnie az érvényes minőségi előírásoknak. A kivont áru felhasználható elsősorban karitatív célokra, továbbá takarmányozásra, ipari alkohol gyártására, illetve a feldolgozóiparban. Egyéni termelők csak TÉSZ-eken keresztül részesülhetnek intervenciók kifizetéseiben. Az EU ebben az esetben 10%-kal alacsonyabb kivonási árat fizet, amelyből a szervezet levonhatja a kivonással kapcsolatos költségeit. A kivonható mennyiség itt is legfeljebb a termelő értékesített termelésének 10%-a.

Ujvári Lászlóné



Szőreg és Vidéke
Takarékszövetkezet
balástyai kirendeltsége

banki ügyintézői

munkakörbe vár jelentkezőket

A jelentkezés feltételei:

- szakirányú középfokú végzettség
- magyar állampolgárság
- büntetlen előélet
- előnyt jelent pénzügyi szakmai gyakorlat

A jelentkezéshez csatolni kell:

- szakmai végzettséget igazoló okiratok másolatait
- részletes szakmai önéletrajzot

A jelentkezések benyújtásának határideje:
április 10.

A jelentkezés benyújtásának helye:

Szőreg és Vidéke Takarékszövetkezet
Balástyai kirendeltsége
Balástya, Széchenyi u. 12.

A jelentkezésről érdeklődni lehet:

a kirendeltség-vezetőnél
Telefon: 278-722

A Balástya, Táncsics u. 15. sz. alatti Táp- és takarmányboltunkban

kedvező árakkal, nagy választékkal
várjuk régi és új vásárlóinkat!

TÁPOK:

HÓDMIX, SZEGEDI, BÁBOLNAI, ECOMIX

TÁPOK ÉS PREMIXEK,

SZÓJA, KUTYATÁP, MACSKATÁP, KIEGÉSZÍTŐK

Boltunk az integrációs sertéstakarmányok
és egyéb bábolnai termékek hivatalos forgalmazója.
Bábolnai táprendelést felvesszünk
szerződött sertéshizlalók részére.

GÁZCSERE-TELEP

Nyitva tartás:

hétfőtől péntekig 7-től 16 óráig,
szombaton 7-től 12 óráig

Sári Csaba

Telefon: 278-162 és 06 (30) 406-4222

Napocsibe rendelhető május végére!

MMM
MALAGROW
KFT.

**BIOSTIMULÁTOROK
ÜLTETÉSTŐL BETAKARÍTÁSIG**


VALAGRO

VIVA

A NAGYOBB TELJESÍTMÉNY ELÉRÉSÉHEZ

NEMAVAL

AZ ERŐS, ELLENÁLLÓ GYÖKEREKHEZ

MEGAFOL

AMINÓSAVAK A JOBB TERMÉSÉRT

BOROPLUS

A NAGYHATÉKONYSÁGÚ FOLYÉKONY BÓRTRÁGYA

MASTER

A SZÜKSÉGES TÁPANYAGOK BIZTOSÍTÁSÁHOZ

KENDAL

A NÖVÉNYEK JÓ KONDÍCIÓJÁHOZ

RADIFARM

SEGÍTSÉG A FEJLETT GYÖKÉRZETHEZ

**NYERŐ CSAPAT
A SIKERES TERMESZTÉSHEZ**

Malagrow Kft., 5002 Szolnok, Újszászi út, Pf. 182
Telefon/fax: (56) 514-160, (56) 411-404

Megalakult a KISTÉR TÉSZ

Az előkészítő időszak után március 14-én száz fővel megalakult a Kistelek és Térsége Termelő és Értékesítő Szövetkezet, amelynek balástyai tagjai is vannak. Az alapszabály nyolc napos határidőt jelölt meg, hogy a részjegy összegét befizethessék a még csatlakozni kívánó gazdák. Így most az induláskor 121 taggal kezdik meg munkájukat. Kreiniker Sándor elnököt az előzményekről, a megalakulásról és a jövő feladatairól kérdeztem.

– Korábban a Gazdakör létrehozásának az volt a célja, hogy olyan alapot teremtsünk, ami felkészíti az embereket, illetve a belépő tagokat arra, hogy a felmerült igény alapján később létre lehessen hozni a TÉSZ-t, mert az ilyen összefogást, ezeket a szervezeteket az állam és az Európai Unió is támogatja. A három hónapos előkészítő munka után elértük a célunkat, a szövetkezet megalakítását. A termelők körében már évekket ezelőtt formálódott a gondolat, alakultak kisebb nagyobb létszámú szövetkezetek, azonban ezek közül csak kevesen tudták az előzetes elismerést megszerezni. Közülük csak néhány volt, amelyik a megfelelő gazdasági méretet elért. Az országban elismert TÉSZ egy van előzetesen elismert pedig alig több mint húsz. Ezért terveztünk térségi méretű szervezkedést, és persze azért is, mert az Európai Unió által a legkisebb támogatott egység a térség.

Kistelek és Környéke Kistérség hat települése közül a városi központot volt célszerű választani az infrastruktúra kiépítettségére és a majdan épülő autópálya lehajtó-ága miatt. Úgy gondoljuk, hogy a termelést is a kereskedelmi igényekhez kellene igazítani. Erre korábban voltak erőfeszítések, de nem lett igazán eredményes. A termelés integrálása és koordinálása is feladata lesz az újonnan megalakult szövetkezetnek. A kereskedelmi előkészítést pedig centralizálja a szövetkezet. Ez rendkívül fontos. A kereskedelmi igények felmérése után meg lehet határozni azt a termékskálát, – figyelembe véve az adottságokat, a tájjellegű növényeket, termelési szokásokat, hagyományokat –, hogy mit termeljünk, mire van igény és mi az ami eladható a piacon. A felmérést mindenképpen el kell végezni, ugyanis ez határozhatja meg a felépülő infrastruktúra méretét, mert mi gazdák egyenként nem tudnánk megoldani, hogy logisztikával rendelkező csarnokaink legyenek, az árut csomagolni, tárolni, hűteni, szállítani tudjuk és minden kereskedői igényt kielégíthessünk. Ez csak összefogással lehetséges. Az előkészítő időszak három hónapja nagyon kevés volt az egész folyamat megszervezésére, de körvonalazódnak a működési feltételek.

A Gazdakörön belül elkezdett Európai Unió és TÉSZ előkészítő program hat-nyolc hónap határidőt adott a felkészülésre. Mi ezt hatalmas munkával lerövidítettük, és van, amit áthoztunk, tovább folytatjuk a TÉSZ égisze alatt. Például az árumennyiségek táblázatainak kidolgozását. Minden tagtól bekértünk egy táblázatot, mit, mennyit és melyik időszakban termel, milyen irányban szeretne fejlődni és fejleszteni, mik az igényei többi között a csomagolás szempontjából. Ennek a feldolgozása 50-60%-ban készen van, és most már sok olyan speciális kérdés merült fel, ami a szövetkezet működésével kapcsolatos. Amikor készen vagyunk az adatok feldolgozásával, utána az összegzésből kiderül, milyen mennyiségű és minőségű árura van kilátás. Ezzel párhuzamosan építjük ki a kereskedelmi oldalt is. A jelenlegi kapcsolataink mellé keresünk a további stabil piaci lehetőségeket. Nagyon nehéz helyze-

tünk volt, mert nem tudta senki, hogy mi lehet a mezőgazdasági területén a meghatározó érték. A pályázatban meghirdetett, hogy az előzetesen elismert TÉSZ nettó 60 milliós forgalmat, véglegesen elismert 150 milliós forgalmat kell lebonyolítani. Ami tájékoztatást kaptunk, még csak a váza volt az elképzeléseknek és így nagyon nehéz volt dönteni. Ha előre akarunk tekinteni, akkor a helyi érdekeken túl kell látni. Nem a tagok mint százfős tagság most a lényeges és legfőbb szempont, nem az a gondolkodásmód, hogy elindult a szövetkezet, hanem a valódi gondolkodás. Az előzetes elismertséget valószínűleg megkapjuk, de már úgy látszik, hogy távlatokban fúzió nélkül, a TÉSZ egybeolvadása nélkül nem lesz életképes az erőfeszítésünk. Egyre nagyobb az igény a hozzánk csatlakozás iránt, sok az érdeklődő, de további tagokat a szövetkezeti törvény megfelelően veszünk fel, tehát tagsági kérelmet kell benyújtani, azt az igazgatóság a soron következő igazgatósági ülésén elbírálja, és írásban értesíti a belépni szándékozót. Valószínűleg egy hónap múlva meg tudjuk hirdetni a konkrét programot, amit az igazgatóság dolgoz ki.

Az előzményekhez még annyit mondanék, hogy a Gazdakör egy országos szakmai érdekképviseleti szervezet és ez keresztül a közvetlenül a termelést érintő szakmai információkat szerezzük be. A TÉSZ viszont gazdasági központ, ami a gazdák profitálnak. A két szervezet segíti egymást. Egy működve törekszünk a gazdák szakmai képzettségének növelésére, és a minőségbiztosítási rendszerek bevezetésére. A minőségi ártermelés legfontosabb alapja a szakmai tudás, a föld szeretete, a környezetünk védelme, a gazdaéletformák megtartása.

A hódmezővásárhelyi mezőgazdasági szakközépiskola mezőgazdasági oktatás keretében hat hónapos ezüstkalásos aranykalásos tanfolyamokat, másfél éves EU-konferencia mezőgazdasági vállalkozó szakon képzést nyújt, ami tagjaink figyelmébe ajánlunk. Ez elegendő lehet a minőségi munkához, jól felkészült gazdálkodókká váláshoz.

A minden hónap második péntekjén 17 órakor a kistérségi Rendezvényházban tartott összejöveteleinkre is igyekezzünk olyan előadókat hívni, akik tájékoztatókat tartanak a minőségi napi gazdasági élethez, gazdálkodáshoz szükséges kérdésekről.

Illin K

Fakivágás–gallyazás
Beépített,
veszélyes helyről is!
 Ingyenes felmérés és árajánlat:
 06 (30) 93-85-084



A Térségi Gazdaság- és Vidékfejlesztési Iroda hírei

Pályázati hírek

Megjelentek a SAPARD pályázatok. A pályázatok beadási határideje folyamatos, negyedévente beérkező pályázatokat a következő negyedévben bírálják el. A pályázati lehetőségek a következők:

1. A vidéki infrastruktúra fejlesztésére és javítására

Helyi, műszaki infrastruktúra biztosítása, ezen belül:

- mezőgazdasági úthálózat fejlesztése;
- a vállalkozások célját szolgáló energiaellátás fejlesztése;
- helyi piacok és felvásárló helyek kialakítása és fejlesztése.

A támogatás mértéke maximum 75 %, a támogatás összege nem haladhatja meg a 60 millió Ft-ot, informatikai fejlesztések esetén a 6 millió Ft-ot.

A támogatás igénylésére jogosultak jogi személyek és jogi személyiséggel nem rendelkező gazdálkodó szervezetek, önkormányzatok és társulásaik, társadalmi szervezetek, illetve belföldi egyéni vállalkozók vagy mezőgazdasági őstermelői igazolvánnyal rendelkező őstermelők.

2. Mezőgazdasági- és halászati termékek feldolgozásának, és marketingjének fejlesztésére

Támogatásban részesíthető beruházások az olyan technológiai, infrastrukturális és informatikai beruházások, amelyek a következő területeken valósulnak meg: **húsfeldolgozás, tartósítás** (TEÁOR 15.11), kivéve nyersbőr, irha, nyírt gypjú és tímáripári bőrgypjú feldolgozása, **baromfi-hús feldolgozás, tartósítás** (TEÁOR 15.12), kivéve vágóhídi baromfivágás során toll és pehely termelése, **hús-, baromfi-hús-készítmény gyártása** (TEÁOR 15.13), **halfeldolgozás** (TEÁOR 15.20), kivéve a rákfélék előkészítését, az azokból készített termékek gyártását, halliszt gyártását, a halfeldolgozó hajókon a halfeldolgozást és tartósítást, **gyümölcs és zöldség feldolgozása** (TEÁOR 15.33), **tejtermék gyártása** (TEÁOR 15.51), **tojásosztályozás és csomagolás, bortermeles** (TEÁOR 15.93).

A pályázattal elnyerhető támogatás mértéke 40%, a támogatás összege nem haladhatja meg a 100 millió Ft-ot.

3. Mezőgazdasági vállalkozások beruházásainak támogatására

Támogatás kizárólag a sertés, a baromfi és a szarvasmarha ágazathoz kapcsolódóan igényelhető.

Épületfejlesztési beruházásokhoz

A fenti ágazatokhoz kapcsolódó állattartási létesítmények korszerűsítése és megyei szinten kapacitásbővítéssel (állatférőhely-bővítéssel) nem járó új létesítmények építése, valamint tartástechnológia modernizálása (ideértve az épületek, építmények, a kiszolgáló szociális és az épületfejlesztéshez kapcsolódó telepen belüli infrastrukturális létesítmények, valamint a trágya kezelését és elhelyezését szolgáló eljárások átalakítását, amelynek hatására a létesítmények megfelelnek a szigorú környezetvédelmi előírásoknak, a higiéniai feltételeknek, és javítják az állatok tartási és elhelyezési körülményeit az EU gazdasági haszonállatok tartására vonatkozó előírásai szerint).

Egyéb gazdasági épületekkel kapcsolatos beruházásokhoz

Az előzőekben meghatározott ágazatokhoz tartozó magtárak, szemes- és szálastakarmány tárolók, silók, takarmánykeverők, -terményszárítók korszerűsítése vagy újak létesítése, azok gépészeti és anyagmozgatás beépített gépi berendezéseivel együtt.

A pályázattal elnyerhető támogatás a bekerülési költségének 40 %-a, amely támogatás összege nem haladhatja meg az 50 millió Ft-ot. A támogatható beruházás maximális bekerülési költsége: 250 millió Ft.

Európai Unió hírek

Az uniós csatlakozással kapcsolatos előnyök és hátrányok bemutatására irodánk az újság hasábjain keresztül nem vállalkozik, de néhány érdekességet, gyakorlati tudnivalót ezúton is közzé teszünk.

Mi lesz a magyar mezőgazdasággal, ha kívül maradunk?

Nem jutnak a termelők azokhoz a forrásokhoz, beruházási lehetőségekhez, amelyek segítségével gazdaságukat fejleszteni tudnák. Ezzel párhuzamosan a – rajtunk kívüli – csatlakozott országok és a jelenlegi uniós tagállamok olyan előnybe kerülnek, amely már szinte behozhatatlan lesz. Ráadásul a túltámogatott olcsó uniós mezőgazdasági termékek az uniós export-támogatások segítségével elárasztják Magyarországot, és még több termelőt hoznak kilátástalan helyzetbe. Tehát jobb, ha inkább belül vagyunk...

Kell-e valamilyen változásra készülniük a nyugdíjasoknak?

A csatlakozás miatt nem fog megváltozni a nyugdíj összege, kevesebb sem, de sajnos több sem lesz. A nyugdíjak értékének meghatározása szintén nemzeti hatáskörben marad, az EU nem szól bele, de pénzt sem ad rá. Ha esetleg egy nyugdíjas el akar költözni egy másik tagállamba, megteheti, ha igazolja, hogy a megélhetéshez szükség anyagi háttérrel rendelkezik. A nyugdíjat ekkor a fogadó ország pénznemében folyósítják.

Drágulnak-e a gyógyszerek árai a csatlakozás miatt?

A csatlakozás miatt nem, mert az EU-nak nincs egységes árrendszere, átlagára. Az árak meghatározása nemzeti hatáskörben marad, de a meghatározásánál figyelembe kell venni az EU árait is. Érdekes, hogy sok országban, így pl. Franciaországban, Spanyolországban olcsóbbak a gyógyszerek a hazainál, és ÁFA sem terheli az árat. Ezért elméletileg az áraknak csökkenniük kellene...

♦♦♦

Fentiekkel kapcsolatban további információ, projektekkel, pályázatokkal kapcsolatos konzultáció, pályázatírás és tanácsadás:

Sándor Attila térségmenedzser,

Térségi Gazdaság- és Vidékfejlesztési Iroda

6760 Kistelek, Árpád u. 1-3., Polgármesteri Hivatal 6-os szoba
kedd és péntek 8-12 óra,

vagy előzetes időpont-egyeztetés alapján, bármikor.

Telefon: (62) 259-144, (20) 98-444-63

NÉPSZAVAZÁS AZ EURÓPAI UNIÓHOZ VALÓ CSATLAKOZÁSRÓL

A Magyar Köztársaság alkotmánya szerint üggyöntő országos népszavazást kell tartani a Magyar Köztársaságnak az Európai Unióhoz való csatlakozásról.

A népszavazásra feltett kérdés:

EGYETÉRT-E AZZAL, HOGY A MAGYAR KÖZTÁRSASÁG AZ EURÓPAI UNIÓ TAGJÁVÁ VÁLJON?

A népszavazás időpontja:

2003. ÁPRILIS 12., SZOMBAT.

A SZAVAZÁS 6.00 ÓRÁTÓL 21.00 ÓRÁIG TART.

Szavazni csak személyesen, a választópolgár lakóhelyén, vagy – igazolással – lakóhelyétől távol is lehet.

IGAZOLÁST

a lakóhely szerint illetékes jegyzőtől lehet kérni személyesen, vagy meghatalmazott útján legkésőbb április 10-én 16 óráig. Igazolás ajánlott levélben is kérhető úgy, hogy az legkésőbb április 7-én megérkezzen a Polgármesteri Hivatalba. A választójoggal rendelkező állampolgárok névjegyzékét március 25-től április 1-ig lehetett megtekinteni a Polgármesteri Hivatalban. A választópolgárok a névjegyzékbe történő felvételükről március 27-ig megkapták az értesítést. A választási bizottságok megbízott (delegált) tagjait az országgyűlési képviselőcsoporttal rendelkező pártok március 27-én 16 óráig bejelentették.

A szavazás ugyanazokban a szavazóköri helyiségekben lesz, ahol az önkormányzati választás történt.

MIT VIGYEN MAGÁVAL?

1. lakcímet tartalmazó érvényes személyazonosító igazolványt, vagy

2. érvényes lakcímgazolványt és

– érvényes személyazonosító igazolványt, vagy

– érvényes útlevelet, vagy

– 2001. január 1-jét követően kiállított érvényes, kártyaformájú vezetői engedélyt, vagy

– sorkatonai esetén katonai igazolványt.

Kérjük, hogy a szavazatszámoló bizottságok munkájának megkönnyítése érdekében az „Értesítő”-t szíveskedjenek a szavazásra magukkal vinni!

(Az „Értesítő” bemutatása azonban nem feltétele a szavazásnak.)

Az április 12-ei népszavazás üggyöntő.

Az alkotmány rendelkezése szerint: „Az üggyöntő népszavazás eredményes, ha az érvényesen szavazó választópolgárok több mint fele, de legalább az összes választópolgár több mint egynegyede a megfogalmazott válasza azonos választ adott.”

Amennyiben a népszavazás eredményes lesz, a választópolgárok döntése az Országgyűlésre kötelező, attól eltérően nem határozhat. A népszavazás eredménye meghatározza az ország további sorsát.

Amennyiben a népszavazás eredménytelen, a döntés joga az Országgyűlésé.

Lényeges, hogy Ön is elmenjen szavazni, mert az érvényes szavazatot leadó polgárok számától függ a népszavazás eredményessége.

A SZAVAZÁS MÓDJA

Érvényesen szavazni csak a válasz melletti körbe tollal írt × vagy + jellel lehet!

Egyéb megjelölés (például: pipa, aláhúzás vagy bekarikázás) szavazatként nem vehető figyelembe. Ha a szavazólap kitöltését elrontotta, kérésére a rontott szavazólapot a szavazatszámoló bizottság egy alkalommal kicseréli.

Ha Ön mozgásában gátolt, ez esetben – kérésére – a szavazatszámoló bizottság két tagja a szavazókör területén mozgóúrnával felkeresi. Mozgóúrnát a szavazás napja előtt a Polgármesteri Hivatalban a helyi választási irodánál, vagy a szavazás napján az „Értesítő”-ben megjelölt szavazókör szavazatszámoló bizottságától lehet kérni.

Magyar Mihályné körjegyző,
a Helyi Választási Iroda vezetője